

Valencia miercoles 24 de junio de 1964

Dirección Admon. Talleres: Pintor Sorolla, 8 Tels. 214536 - 222575

ROBERT F. KENNEDY

ciudad le prepara un gran recibimiento

Hablará en los mismos lugares en que hace un año lo hiciera su hermano

BERLIN. — (Del corresponsal de Pyresa, PETER BENDER)

El próximo viernes, 26, llegará a Berlín, invitado especialmente por el alcalde-goberna-dor, Willy Brandt, el ministro americano de Justicia, Robert F. Kennedy, para tomar parte en los actos conmemorativos de la visita que hace un año hizo a la ciudad el desaparecido pre-sidente de los EE. UU., John F. Kennedy. El ministro hablará en los mismos sitios en que el año pasado lo hiciera su hermano y en la lápida que recuerda su presencia, y las palabras pronunciadas por él ante centenas de millares de berlineses: «Como hombre libre, me siento orgulloso de poder decir: Soy

un berlinés». La capital alemana prepara a Robert F. Kennedy un gran recibimiento, y aunque el programa viene a ser copia del que ha. ce un año realizó el presidente durante su visita, la jornada no tendrá el carácter triunfal que tuvo aquélla. Un grupo escolar v otro de viviendas recibirán el nembre del mandatario americano asesinado. Se inaugurará una exposición de fotografías sobre su visita a Berlin y la Universidad libre recibirá a Bob Kennedy con la misma pompa que en 1963 recibiera a su her-

GRAN ACOGIDA La ciudad se presta a recibir a un viejo amigo, al que ya en otra ocasión dispensó una gran acogida. Como entonces, le acompaña en este viaje su esposa Sthel, de la que los berli-

DE SU SANTIDAD ELPAPA

las banderas ondean en los edificios del Vaticano

Ciudad del Vaticano, 24 _ Je ignatarios de la Iglesia han fecon motivo de su onomástica, ientras las banderas papales ndean en los edificios del Va-

Hoy es la festividad de San Juan Bautista, nombre de pila el Pontifice felizmente reinante El Santo Padre ha celebrado ^{lsa} esta mañana en su capilla rivada. Posteriormente ha reciido numerosas visitas, en las que los dignatarios religiosos y eglares del Vaticano le han ex-

esado sus felicitaciones. Diplomáticos y otras personadades han firmado en un libro olocado en la antecámara de las ibitaciones papales. También se an recibido numerosos mensajes felicitación de jefes de Estado, políticos, jerarquias eclesiás-ticas y fieles, — Efe,

sus lágrimas y su voz entrecortada cuando por los micrófonos de la hoy plaza de John F. Kennedy les dijo: «¡Que Dios os bendiga!»

Tiene, además, la visita un acento político inesperado. Inesperado, porque estaba anun-ciada desde hace mucho tiempo, cuando aún no se sospechaba que Kruschef iba a llamar a Ul. bricht a Moscú e iba a firmar con él un tratado de amistad y se iban a poner de acuerdo sobre la ofensiva escandinava, que, por cierto, están llevando a cabo en toda la regla. Como se esperaba, el slogar

de este viaje de Nikita Kruschef es: «¡Reconozcan ustedes a la «República Democrática Alemana» si verdaderamente aspiran a vivir en paz y librarse de los horrores de una posible III guerra mundial!» Como se da el caso de que difícilmente podrá encontrar nunca un auditorio mejor dispuesto para la coexistencia -en Finlandia las cosas serían muy otras-, y como, por otra parte, el Gobierno de Pankow aprieta todo lo que puede con sus «misiones comerciales». Kruschef cree que al final habrá conseguido arrimar el ascua a su sardina. No es que piense que los países escandina-vos van a cambiar de la noche a la mañana su postura respec to al problema alemán; lo que espera es hacer la suficiente mella en el ánimo de los polí-ticos como para que desde ahocambien su intransigencia por una actitud más conciliadora. Es decir, que se pasen al grupo de los que piden cenversaciones directas entre los «dos» Gobiernos. Esto ya valdria el viaje; claro es que buena parte del efecto lo ha echado a perder el proceso del espía sueco condenado a cadena perpetua; pero buena prueba de la prisa que tiene en lograr algo para Ulbricht es que, pese a las re-comendaciones en contrario, no ha retrasado la «torre», ni mucho menos. A Copennhague llegó cuando aún los editoriales de los diarios seguían tratando de la inmensa red de espionaje que el Kremlin mantiene en los países escandinavos. Pero eso no pasan de ser gajes del oficio.

PROPOSITO AMERICA-

La visita del ministro de Justicia de los EE. UU, va a servir para dejar patente, una vez más el decidido propósito americano de no abandonar Berlín. Es casi seguro que Robert F. Kennedy sea portador de un mensaje del presidente Johnson a los berlineses, lo que terminará de valorar su presencia

Por último, a la conferencia de prensa que tendrá Robert Kennedy asistirán más de 500 periodistas congregados en la capital alemana, con motivo del festival de cine, como lo estaban el año pasado cuando aprovecharon para cubrir la información del desaparecido presi-

MADRID. - El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha regresado a Madrid, acompañado por su esposa, procedente de Zurich. El ministro español ha permanecido varias jornadas en Ankara, entrevistándose con personalidades de Turquía. En el aeropuerto de Barajas fue recibido el señor Castiella por el ministro de Trabajo, señor Romea Gorria, con quien vemos en la foto, otras personalidades - (Foto Cifra).



Washington, 24, - El pre-

sidente Lyndon Johnson se

reunió, anoche, con el minis-

tro de Justicia nocteamerica-

no, Robert F. Kennedy, al ob_

jeto de tratar del creciente

empeoramiento de la situa-

ción en el Estado de Mississí-

pi, por la cuestión de los de-

cia, ha anunciado que Robert

Kennedy había aplazado su

salida para la República Fe_

deral de Alemania donde ha-

bria de participar en las ce-

remonias en honor de su her-

mano, el asesinado presiden-

te, con motivo del famoso dis.

curso que éste pronunciara el

El Departamento de Justi-

rechos civiles.

«pequeñas tortugas políticas»

CON INSCRIPCIONES DE

«Vo soy el Gobierno» y «Por favor, no me piséis»

parazones llevaban pintadas inscripciones políticas, tales como «Yo soy el Gobierno», «Por favor, no me piséis», han invadido las inmediaciones de la sede del Gobierno, en esta capital.

Pero dicha «invasión» sólo en *parte tuvo éxito, ya que previamente fueron advertidas las autoridades por informaciones de la prensa, por lo que ya estaban alerta refuerzos de policía para cortar el paso y recoger a los di-minutos «invasores» en cuanto

fueron puestos en marcha. La «operación tortuga» fue planeada y dirigida por la pode-rosa Confederación General de Trabajadores, que acaudillada por seguidores del depuesto pre sidente Juan Domingo Perón, pretendia impresionar a la capital con su principio de que el Gobierno es inepto e ineficaz.

Se espera que en una operación menos alegre, la C. G. T. desen-

cadene en el día de hoy una serie de huelgas regionales y proceda a la ocupación de instalaciones industriales y de talleres en la zona norte de la capital, como programa de su campaña para el logro de mejoras laborales y de beneficios de carácter político, tales como el control, por parte del Estado de las entidades bancarias - Efe.

ACUSACION CUBANA

La Habana, 24. - El Gobierno Castrista ha acusado que el avión derribado sobre Cuba en la noche del pasado viernes, había despegado de un aeródromo particular, en el sur de Miami, para bombardear una refinería de azú-

car cubana. Una breve declaración oficial dice que el avión era un «Cessna 205» propiedad de una empre. sa de aviación en Miami, y que había recibido un cargamento de

Aero Club de Brown

La declaración confirma los informes anteriores de que dos de las tres personas que se hallaban en el aparato cuando éste fue derribado —un hombre y una mujer- habían sido capturadas cor vida. Y agrega que las acusacio nes castristas están basadas en las manifestaciones que las personas capturadas han hecho a las autoridades cubanas.-Efe.

MOVIMIENTO DE TRO-PAS EN HAITI

Santo Domingo, 24.—Se notan en Haiti ciertos movimientos de tropas, que no son habituales, en las inmediaciones de la frontera dominicana, desde que el doctor Duvalier fue proclamado presi-dente vitalicio de la República de

Haiti. A lo largo de la frontera guardias haitianos armados patrullan los terrenos que bordean el fuer-te de Juana Méndez. Se da cuenta, igualmente, que un avión hai-tiano está efectuando constantemente reconocimientos sobre la frontera entre las dos repúblicas.

Inauguración de la línea de cables entre ESTADOS UNIDOS y JAPÓN



tomóvil con tres obreros par-tidarios de los Derechos Civiles, dados por desaparecidos

DERECHOS CIVILES

desde el domingo. Ultimamente na necho saber el Departamento de Justicia, que Robert Kennedy saldria hoy para Berlin, a tiempo todavia de asistir a las citadas ceremonias.

Derechos Civiles, para hablar Entretanto, el presidente de la citada situación en el ha hecho saber que va a en. viar al ex director del Servi-Esta reunión de alto nivel, cio Central de Inteligencia, tuvo lugar poco después de que Allen W. Dulles, a Mississipi, la Oficina de Investigación habia comunicado que se hapara entablar consultas con los funcionarios de aquéi Estabia encontrado carbonizado y do particularmente con el destrozado, en las cercanías gobernador, Paul Johnson de la ciudad de Filadelfia, en el Estado de Mississipi, un au-

CON ROBERT KENNEDY

26 de junio del pasado año.

Johnson habia convocado

en audiencia a R. Kennedy,

asi como al subsecretario de

Justicia, Nicholas Katzen-

bach, y al adjunto de dicho

Departamento, Burke Mars-

hall, jefe de la Sección de

en el Berlin occidental.

Estado de Mississipi.

PARA TRATAR DEL EMPEORAMIENTO

DE LA SITUACIÓN EN MISSISSIPPI

EL ESTADO DE EDWARD KENNEDY

Northampton (Massachu setts, Estados Unidos). 24. -El senador Edward Kennedy que tiene su espalda fracturada a consecuencia de un ac cidente de aviación acaecido en la noche del pasado viernes, permanecerá inmóvil en una cama ortopédica hasta el 6 de julio, aproximadamente, ha manifestado su ayudante

Se trata ahora de decidir acerca del traslado desde el hospital donde se encuentra confinado, cerca del lugar del

Su ayudante, Edward Martin, dijo que el estado del senador era "muy satisfactorio" En principio, su estado era tan critico que "temimos per-derle". añadió. — Efe.

DECLARACIONES DE JOHNSON SOBRE LA GUERRA

Washington, 24 - El presi dente Johnson ha declarado que "la guerra es absurda, porque en ella no habria vencedores", y que el caso no es si el mundo puede eliminarla sino más bien si "tendrá el valor y el buen sentido para evitarla"

Puso luego de relieve, que "por el momento, está lejano" el día en que se llegue a eliminar este peligro; pero que Norteamérica posee las cualidades de paciencia, formación y perseverancia necesa. rias-para poder lograr este objetivo.

El jefe del ejecutivo estadounidense hizo estas declaraciones ante unos tres mil delegados participantes en la Conferencia sobre Seguridad en la que puso de manifiesto su esperanza de que todos saldrian convencidos, sea cual fuere su tendencia política, de que el Gobierno y los que en él trabajan están determinados a que reine la paz y la libertad en el mundo. Asimis. mo señaló su convicción de que el pueblo norteamericano desea que el presidente de la nación trabaje en aras de la paz y conserve incolume al pais, en tanto no renuncien todos los estados a la guerra.

se entrevistará con De Gaulle Norteamérica niega el visado a la señora Nhu

Paris, 24. - El principe orodom Sihamouk, jefe del Estado de Camboya, ha llegado a Paris, en una visita oficial de tres días, en el curso de la cual celebrará conversaciones con el presidente De Gaulle, en relación con el Sureste de Asia. Se espera que en las conver-*

saciones del principe con el tre el mundo libre y nosotros mismos. Gracias a Francia no presidente y con otras persona. lidades francesas, tocarán los problemas políticos, económicos y militares.

En una interviú concedida ayer al periódico independiente "Le Monde", el principe declaró: "Francia tiene establecida una cabeza de puente en-

ha caido Camboya en la esfe. ra de influencia comunista y puede proclamar su neutralidad". - Efe.

NEGATIVA NORTEAME-RICANA A LA SEÑORA

Washington, 24. - El Departamento de Estado ha negado la concesión de visado a la señora Ngo Dinh Nhu. cuñada del que fue presidente del Vietnam del Sur. Ngo Dinh Dien

La medida ha sido tomada por las autoridades norteameri canas, en virtud de lo previsto por las leyes de inmigación, que prohibe la concesión de permisos de entrada en el pais a personas que "tratan de entrar en Estados Unidos, con el único propósito, "exclusiva" "prin cipal" o "incidentalmente" de llevar a cabo actividades que podrian ser perjudiciales para los intereses públicos c poner en peligro el bienestar o la seguridad de Norteamérica"

La solicitud del visado la hizo la señora Nhu desde Paris.

ADVERTENCIA DEL GO-BIERNO LAOSIANO

Vientian, 24. — El Gobierno laosiano ha advertido hoy que las actividades subversivas comunistas en Laos, pueden conducir a una guerra general.

En un comentario a la reciente decisión soviética de rechazar la petición de ayuda militar hecha por el primer ministro laosiano, principe Suvanna Fuma, publicado por la agencia oficial de noticias, se dice que la paz sólo podrá ser restablecida en Laos si todas las partes del acuerdo de Ginebra. de 1962, por el que se declaró la neutralidad de este reino asiático, cumplen estrictamente sus compromisos.

"Si, por el contrario, conti_ núan con su maquiavélico juego, firmando todos los acuerdos internacionales pero no adhiriéndose a ellos, entonces no habrá paz en el sureste de Asia y en el mundo entero"

Agrega el comentario que el principe Suvanna ha pedido ayuda militar extranjera, en el espíritu de los acuerdos de Ginebra, porque la neutralidad laosiana ha sido violada por las tropas del Vietnam del Norte, que luchan al lado de las fuerzas pro comunistas del Pa. thet Laos. - Efe.



MADRID. — Los ministros de la Gobernación, Hacienda e Industria, han asistido a la presentación cial del nuevo modelo «850» que la casa SEAT va a comenzar a construir con patente Fiat. Acomlos ministros en la presentación, el presidente de la SEAT, señor Ortiz de Fchague. En la oto, el ministro de Industria, señor López Bravo, probando el nuevo modelo.—(Foto Europa Press)

CARTA DEL CARDENAL CICOGNANI

SOBRE LA MORALIDAD LAS PELÍCULAS

Ciudad del Vaticano, 24. — En ta— poner freno, para el honor na carta que el cardenal-secremismo de la profesión, a la difuuna carta que el cardenal-secre-tario de Estado Vaticano, Amleto Cicognani, ha dirigido al presidente de la «Oficina Católica Internacional del Cine» con motivo de las jornadas internacionales de estudio, que en la actualidad se vienen celebrando en Venecia, sobre la función de quie nes explotan las salas de espec táculos, se ha puesto de relieve la responsabilidad que sobre estos explotadores recae en la lucha contra la «crisis ideológica y moral que reina en lo que al cine se refiere».

«Corresponde a las categorías intersadas —señala la citada car

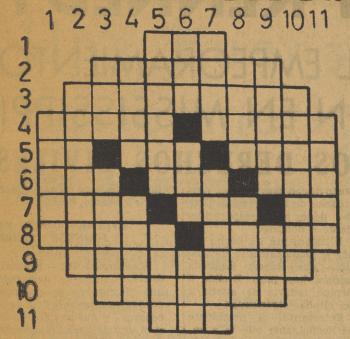
sión de toda clase de licencias inmoralidades». Prosigue el cardenal afirmando

que en esta tarea, los que explotan las salas de espectáculos han de poder contar con la colaboración del clero parroquial, con las asociaciones católicas y, particularmente, con el «apoyo leal y constante de los espectadores ca tólicos, guiados por la rectitud de una conciencia bien formada, así como por criticas cinematográficas cristianas, sensibles a la jerarquia de los valores huma-

TOKIO. — El primer ministro japonés, Hayato Ikeda, pronuncia un mensaje para el presidente Johnson por teléfono, durante la histórica ceremonia de inauguración de la línea directa transpacífica, entre Estados Unidos y Japón. El cable coaxial submarino, de 5.300 millas, fue terminado el 15 de mayo, y ha entrado en servicio ahora - (Foto Europa Press)

RINCÓN AMENO - RINCÓN AMENO - RINCÓN AMENO

EL CRUCIGRAMA DEL DÍA



HORIZONTALES

1: Plantigrado. — 2: Monedas.-3: Aposentos. - 4: Unir. Al revés, demonio. - 5: Contracción. Al re-Wés, apócope. Poste. — 6: Artículo. Adjetivo Punto cardinal. - 7: Al revés, pelo blanco. Al revés, hogar Nota. — 8: Extraer la humedad Vales. — 9: Burlones. — 10: Aman sador. - 11: Guiso

VERTICALES

1: Empapadas. - 2: Medida de capacidad, en plural. — 3: Donas. Extraed. — 4: Marchaban, Pruebo. — 5: Al revés, relativo al mar. Consonancia. — 6: Té japonés. Titulo honorífico. Nivel. — 7: Adoran. Conocido. — 8: Al revés, animal. Demente. — 9: Hongos. Al revés, bebidas. — 10: Salutaciones. - 11: Manchas del envés de los

SOLUCION

SETAS, NOR. — 10: SALUDOS.— - 8: OTAP, LOCO, 1: CALAS. — 2: CALONES. — 3: DAS, SACAD. — 4: IBAN, GA-TO. — 5: ONIRAN, RIMA. — 6: SEN, SIR, RAS. — 7: OREN. SA-VERTICALES

DOR. - 11: ASO.

DESAYUNO CANIBAL

Un explorador pregunta a un jefe antropófago si ha visto a su compañero que le seguia entre la Y el jefe conocedor del español

responde ambiguamente: -Acabo de desayunarme con él

AMANTE ESPOSA

-Esta mañana, Enrique he pasado acordándome de ti. -¿También hoy has estado de

CAZADORES

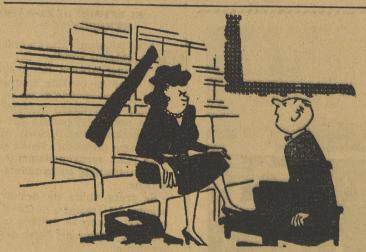
-Dine, Mario, ¿cómo te las arreglas para matar caza mayer y menor siempre con pro-yectiles de grueso calibre? -Muy sencillo, Según el ta maño de la pieza, apriento más

JEROGLÍFICOS



Pregunta: ¿Cómo se comporta Luis? La solución, mañana,

GABINETES 4: CASAR, WA-TAS, 5: AL, WAS, PALO, 6: LOS, MIS, SUR, 7: ANAC, RAL, DO, 8: SECAR, BONOS, Solución al jeroglifico de ayer:



1: OSO - S: DINEBOS

HORIZONTALES

-Señora, su problema es que tiene un número en la cabeza y otro en el pie.



-Es un cliente que pregunta dónde pasará usted sus vacaciones

EDITORIALES, COMENTARIOS - EDITORIALES, COMENTARIOS - EDITORIALES.

Suez, un observador sagaz, a la vista de las diversas reacciones promovidas por tal motivo en el seno de los diversos pueblos, hizo este comentario: ¡Qué lástima de hombres y pueblos ca-paces de movilizarse para conquistar e impotentes para construir! Unirse para construir sería el signo de verdaedra madurez humana

Es indudable que el signo más esperanzador de una colectividad es saber unirse para construir, para edificar lo que interesa y mirar al porvenir.

El conflicto entre el mundo acabado, cerrado y abierto, está planteado fundamentalmente en el ámbito de educación. Se resuelve con lo que se haga

deje de hacerse en este campo. La llave que abre definitivamente el mundo cerrado, haciéndolo abierto y progresivo, es, sin duda, la actividad científica

La concesión de oportunidades de educación o de formación técnico-científica, indiscriminadamente, a todos cuantos tengan aptitudes y aspiraciones, es

La mejor forma de que una comunidad sea dinámica, floreciente en iniciativas de todo género, es la concesión de amplias opciones a todos los que estén en condiciones de cultivar sus facultades superiores. Todos los sectores de la población se ven implicados en el proceso de expansión y desarrollo de una comunidad, en este caso.

Se cuenta que un célebre personaje se lamentó en estos términos cuando le anunciaron que el pri-mer aeroplano volaba con entera normalidad: «Ah, ellos encontrarán el medio de no morir, pero esto será cuando yo ya haya muerto».

Hay un egoismo innato que pudiera encogernos espiritualmente frente a ciertos triunfos de nuestros vecinos o contemporáneos; pero en lo que no cabe intervenga ningún egoismo es en cuanto se trate de promover y desarrollar aquellas actividades, cuyo éxito no puede menos que beneficiarnos en primera instancia, y tal es el caso del desarrollo de la edu-

dad de oportunidades de promoción cultural en cuanto es evidente que el progreso técnico lleva siempre apare jado un gran proceso económico y social.

A pesar del triunfo del Soviet, es necesaria la A pesar del trianto del Soviet, es necesaria la electrificación, dijo Lenin, aludiendo a la función insoslayable de la preparación técnica y económica, Precisamente la única revolución imposible sin tiempo y previsión es la que estuviera por hacerse en el campo que estamos comentando.

FOR

Cabot Lo residencia d idió algún

dió algun le le emple Saigón, u lonal norte lonal republi Paradoja lacer ningui andidatura

ste año. Cl dejar hace stencia su

para esta

Es dec

de no dej

aa

Ningún otro objetivo interesa abordar antes que la aplicación de las exigencias de la justicia social, en lo referente precisamente a la promoción cultural técnica, y para llevarla a cabo en extremos realmente apetecibles no tenemos más que poner en juego nuestros modestos recursos

Es suficiente que anticipemos, bajo esta modalidad de promoción cultural y educativa masiva, una parte de los recursos disponibles destinados en principio a legar a nuestros hijos en la forma un tante trasnochada de herencias a destiempo.

AQUÍ, CRÓNICAS -AQUÍ, CRÓNICAS - AQUÍ

RADIO RABAT DESMIENTE UNA INFORMACIÓN FALSA SOBRE UN SUCESO DE CASABLANCA No hubo ningún atentado contra la res idencia de Hassán II

En realidad, dos policías sorprendieron a un individuo que lanzaba un artefacto contra una «villa particular»

TANGER. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, JOSE LUIS NAVARRO) La Radio Nacional Marroqui | sita de los barcos de la armada | tuación pueda resultar inco-

ha difundido hoy una declaración en la que desmiente categóricamente cierta noticia publicada en el extranjero. y según la cual dos policias habian resultado heridos el viernes por la noche en la afueras de Casablanca por un individuo que trataba de colocar una bomba en la residencia del rey Hassan II, situada en aquel lugar. La noticia añadía que el desconocido, al verse sorprendido en el momento en que se sacaba la bomba del bolsillo, hizo fuego con una pistola contra el policia y un guardia municipal que acudió en su ayuda, hiriendolos a los dos gravemente y dándose a la fuga inmediatamente.

Este supuesto incidente es completamente falso, según señala la Radio de Rabat. Lo ocurrido en realidad fue que un policia y un mejazni (miembro de las fuerzas auxiliares, equivalentes a nuestra Policia Armada) sorprendieron a un individuo en el momento en que se disponia a lanzar un artefacto explosivo contra un chalet del barrio del Polo, en Casablanca, resultando ambos heridos. Pero se trataba de una "villa" particular, nada de un palacio del rey, y el episódio careció de importancia

La Radio Marroqui puntualiza bien estos extremos, y precisa que la noticia en cuestión es tendenciosa y carece de fundamento.

Al propio tiempo, sale al paso de esta clase de informaciones incontroladas, cuyo efecto en el extranjero no puede ser más que el de crear un estado de confusión y dar la impresión de que en Marruecos, en general, y en Casablanca en particular, existe una situación de inseguridad, cuando de hecho ocurre todo lo contra-

En Casablanca, especialmente después de los incidentes trágicos de hace dos semanas. que, además, tuvieron un caracter totalmente aislado, rei na la más perfecta tranquilidad como se ha podido comprobar durante la reciente vi-

************* La protección escolar es un importante objetivo de la justicia social nacional y no una práctica del paterna'ismo discrecional o del favoritismo

SUPE DE ESE

TIO LEJANO,

TAL VEZ HA-

YA ALGUN

ERROR.

española, POLITICA INTERNA En el orden de la politica interna, la semana entrante va a estar marcada por un acontecimiento de cierta importan-

cia; y, desde luego, nuevo en esta etapa de régimen parlamentario. Mañana se abrirá, en la Cámara de Representantes, el debate sobre la moción de censura presentada por el partido izquierdista de la Unión de Fuerzas Populares contra la política económica y financiera del Gobierno. Es la primera vez que se plantea en el Parlamento una cuestión de esta naturaleza Su promotor ha sido el doc-

tor Abdellatif Benyelun, ex gobernador de Tanger y ex embajador en Paris, quien basa su moción en el alza del coste de la vida, sobre todo, después de las últimas subidas registradas en los precios del azú. car la carne y otros articulos. tratan de aunar sus fuerzas

en torno a este voto de censura, con el propósito de dejar al Gobierno en minoria o, por lo menos, de provocar una reorganización ministerial. Sin embargo, aunque la si- sivas.

moda para éste, no se cree que vaya a sufrir una derrota parlamentaria, puesto que cuenta con más votos que toda la oposición junta, que, a pesar de todo, no forma un frente unido y. además, sufre bastantes bajas por ausencias y conde nas, en particular la Unión de Fuerzas Populares, varios de cuyos miembos fueron sentenciados en rebeldía por su par-

ticipación en el complot del ve-

rano pasado contra la Monar-

El Istiqlal es el grupo que dispone de más potencia numérica (41 representantes en la Camara). En cambio, los efectivos del Gobierno, que se elevan a cerca de 75 diputados entre los diversos grupos que componen la mayoria (el F D. I. C., el recientemente crea do Partido Socialista Democratico, el Movimiento Popular y los Independientes), están in-

En el peor de los casos, el Gobierno puede, pues, derro tar la moción de censura por un margen de media docena de votos. Con lo cual es suficiente, como se ha demostrado ya en anteriores votaciones deci-

tactos.

El bachaga BOUALAM ha trazado un sombrio cuadro de la situación en Argelia

En una conferencia de prensa habla de la infiltración bolchevique en África

ARGEL.—(Del correspons al de Pyresa Javier Limberg)

El bachaga argelino Boualam, que fue vicepresidente de la Asamblea Francesa cuando Argelia era provincia y nadie creía posible el advenimeinto de la independencia en un futuro breve, ha dado una conferencia de prensa en Paris, porque alli se encuentra tras haber preferido seguir siendo ciudadano francés, en vista de que su dilatado historial al servicio de la «Argelia-francesa» le hubiese puesto en evidente peligro, caso de haber decidido quedarse en Argel tras el primero de julio de 1962.

El motivo de la conferencia ha sido presentar al público francés su último jibro, «Argelia sin Francia», en el que, a pesar de la crítica del otro lado del mar, el bachaga «ha trazado un sombrio cuadro de la situación en

Que esto ocurra y que el ex lider político argelino comenzase por rendir homenaje e «los soldados musulmanes muertos por Francia», no tiene nada de particular, como no lo tiene que el [homenaje se extendiese en sus labios «a los soldados franceses que se han batido por que Argelia siguiera siendo una tierra

Hasta ahi todo entra dentro de la trayectoria conocida del bachaga Pero el interés comienza en sus nuevas afirmaciones, lo

llamar la atención, aun en el caso de que no ruviesen fundamen-to. He aquí sus palabras:

"Yo dirijo a occidente, y mas particularmente a América, una advertencia dramática. La gran democracia americana debe prender, ante el camino ya recorrido por el boichevismo en Africa, que los cohetes soviéticos, que en una mañana de octubre 1962 amenazaron desde Cuba a Norteamérica, no fueron tan peligrosos como lo serán los que, desde las costas argelinas, pondrán mañana a Europa en peligro

¿En qué se ha fundado el viejo bachaga para hacer tal afirma-

Según parece, no es sólo en su postura personal ideológica, ya que asegura que el actual presi dente de la Asamblea Nacional Argelina, Hadj Ben Alla, nero-ció acuerlos secretos con la Unión Soviética, durante su viaje a Moscú en 1963, y que, según estos acuerdos, "Rusia construirá una base atómica en Argelia". Antes de terminar la crónica,

debemos recordar, sin embargo, que cuando hace aproximadamente un mes comenzaron a extenderse rumores en tal sentido, las au. toridades argelinas los desmintie ron rotundamente, comentandolos de esta forma: "Esa acusación suficientemente rotundas para que se nos hace, no es seria".

ÓSCOPO — HORÓSCOPO — HORÓSCOPO

May bueno VALEDERO SÓLO PARA MAÑANA DÍA 25 DE JUNIO DE 1964 ARIES Se presenta el eclipse de Luna bajo aspectos dificiles para usted. Tendrá que pasar por pruebas o si-tuaciones desagradables. Dudará de usted mismo. 21 MARTO M 0 -20 ABRIL Deje que transcurra esta semana TAURO Las cartas o las noticias recibidas le complece-21 ABRIL AL rán y sus niños le aportarán satisfacciones. Es un buen día para establecer planes para un viaje o unas 0 0 21 MAYO vacaciones lejos de su casa. GEMINIS La Luna llena se presenta bajo los buenos aspec-22 MAYO AL tos de su planeta gobernante. Personalmente, se beneficiará de ello. Por el contrario, hay un peligro 24 JUNIO de accidente o de disgustos con amistades, 22 JUNIO AL CANCER El eclipse de la Luna obrará sobre sus emociones y sobre sus relaciones con los demás. Encontrará en su cónyuge espíritu de cooperación. 0 23 JUILIO El eclipse de Luna pondrá en primer plano el trabajo rutinario o las cuestiones de salud. Su vita-lidad podrá estar en baja forma. Cierta tozudez po-24 JULIO AL 28 AIGIDIS FO drá acarrearle perjuicios en su trabajo WIRGO El eclipse de Luna acentuará la importancia de 24 AGOSTO AL vida social, sentimental o la influencia de seres 23 SEPTIEMBRE queridos. Se sentirá más dispuesto a gozar y reconocer el lado agradable de la vida. LIBRA El eclipse de Luna acentuará la importancia de 24 SEPTIEMBRE M los asuntos familares o relacionados con el hogar. 0 0 29 OCTUBRIE Tendrá que ocuparse de cuestiones de propiedad. Algo inesperado, pero agradable. ESCORPION El eclipse Lunar subrayará los aspectos de Marte 24 OCTUBRE AL y de Saturno del día de ayer. Se encontrará dentro de un periodo activo. Debe obrar con mucho cuida-29 NOVIEMBRE 0

un matiz de romanticismo Las personas nacidas en este día serán de carácter débil, pero muy trabajadocas y constantes. PROFESOR AWACUNY

do y sin dañar las cosas hechas.

nes graves. Faita de flexibilidad.

progreso seguidamente.

El eclipse de Luna le permitirá ver objetiva-

Dia dificil y de tensión; no haga nada que salga

El eclipse de Luna podrá ayudarle a terminar

Hoy, el eclipse lunar acentuará la importancia

mente sus asuntos financieros y los que le sean con-

fiados. Su espiritu más práctico le permitirá realizar

de lo ordinario. El eclipse de Luna sera importante

para usted. Pero puede también aportarle disensio-

los trabajos en curso y le permitirà afrontar los problemas por una inteligente y atrevida oportu-

de la vida amorosa y afectiva. Podrán ocurrir cosas

llenas de interés en este terreno, por lo menos con

El 42 por ciento de los electores franceses votaria ahora por DE GAULLE Teniendo en cuenta las abstenciones, el general obtendría 59 votos de cada

Por John Prentice y Fred Dickenson

NO SE QUE HACER!

SOY NOBLEY MILLO-

NARIO! IQUE LIO

De Gaulle goza de la confianza de la nación. El presidente de la República sería automáticamente reelegido por la mayoría absoluta la elección presidencial prevista por la constitución de la V Repú blica para finales del ano próximo.

El Instituto Francês de la Opinion Pública ha realizado un son deo entre el 22 y el 31 de mayo último, de carácter nacional y verdaderamente representativo de la opinión francesa, y acaba de reveiar les resultades: £1 42 per 100 de los electores franceses votarian poi el general De Gaulle manteniendole por otros siete años, al frente de los destinos de

TEMO

QUE NO,

SU SEDO-

RIA, LOS

PAPELES

ESTAN EN

OPDEN.

Teniendo en cuenta el porcen taje de abstencionistas, cifrado en el 29 por 100, resulta que de cada 100 votantes habria 59 que se pronunciatian por la candidatura del general De Gaulle. La importancia del porcentaje de votantes «gaullisras»: 59 por 100, se com. prende meior al saber que el candidato mejor situado que sigue al general De Gaulle, Gaboon Defferre, suc alista, alcalde de Marsella, que pretende representar a toda la izquierda, no reúne en el sondeo en cuestión más que al 13 por 100 de los electores y, prescindiendo de los abstencionistas, al 18 por 100 de votantes.

TENGO ALGO

AHORRADO EN

ESTA AZUCARE-

RA. ¿ LO ACEPTA

A CAMBIO DE

IIMPOSI-

BLE! IES CON

TRARIOALA

con más de tres veces y un cuarto de votantes que Defferre. Un candidato comunista, por

ejemplo Waldeck Rochet, no obtendria más que los sufragios del 10 por 100 de los electores. En el polo opuesto, el candidato

de la extrema derecha. Tixier Vig. nancoult, sólo recogería el 4 por

Y André Cornu, el último can didato a la presidencia de la República que viene a ser como el símbolo de los partidos políticos del viejo régimen, dificilmente lo graria que votasen por el, el 2 por 100 de los electores.

de la Opinión Pública da una idea clara y precisa del panorama electoral y político.

popularidad del general De Gar lle y el deseo de los franceses de que continúe aún, otros siete años al frente de la nación. En segundo lugar, demuestra el descrédito de los antiguos partidos políticos y la voluntad de los

franceses de no volver al régimen de antaño. En tercer lugar, reasirma la

hostilidad de los franceses por las fórmulas extremistas tanto de izquierda como de derecha, parti. cularmente del comunismo y de los «ultras» de la extrema derecha,

Esto no quiere decir que todo sean rosas para el general De Gaulle. Si la mayoría de los franceses están dispuestos a votar por él, no significa que acepten, sin discutir toda su politica. A juzgar por la misma encuesta, el 47 por 100 de los franceses están satisfechos de la política exterior del Gobierno francés, inspirada y en el fondo dirigida, como todo el mundo sa-

be, por el general De Gaulle. Pero... no hay más que un 35 por 100 de franceses que aprecian la política económica de su Gobierno, y el 28 por 100, nada más, su política social. En resumen, el 57 por 100 de los

franceses responderán «presente» a la llamada del general De Gaulle, si este decide. como se espera presentarse a la próxima elección para presidente de la República. La política del Gobierno se pres-

ta, en cambio, a controversias Frente al «si» de la política exterior que reúne al 47 por 100 de los franceses, se levanta un doble «no» a la política económica (44 pp. 100) por 100), y a la política social (53 por 100).

JORNADA - Pédine 2

SAGITARIO

21 DICHEMBRE

20 ENERO

ACUARIO

21 ENERO AL

20 FEBRERO AL

20 MARZO

21 ENERO A

PISCIS

24 NOVIEMBRE AL

CAPRICORNIO

22 DICHEMBRE AL

0

•

0

0

•

0

0

En primer lugar, confirma la

Miércoles, 24 junio de 1964

OFRSPECTIVA

Maxwell Taylor SUSTITUYE A Cabot Lodge

Cabot Lodge, que fue el candidato republicano a la vicealgún tiempo después, al entonces presidente Kennedy, le empleara en algún puesto, y se le nombró embajador saigón, uno de los puntos críticos de la política internaal norteamericana. Se dio así la paradoja de un embaublicano sirviendo a una administración demócrata. paradoja que se acentuó cuando Cabot Lodge, aún sin ninguna declaración positiva, pasó a ser aspirante a la didatura republicana en las elecciones de noviembre de año. Claro que él no hizo acto de presencia y se limitó ajar hacer a sus partidarios. Pero si hubiera tomado conncia su candidatura, el embajador —claro que después abandonar su puesto— habría tenido que criticar la polide los demócratas, política de la que era ejecutor en

Ahora, Cabot Lodge ha dimitido para apoyar la campaña Scranton en su lucha con Goldwater. Y parece que hace in tiempo que la había presentado a Johnson, haciendo por otro lo que no hizo por sí mismo. Ha sido un episodio tanto confuso y del que no sale demasiado bien parado. 10 importante es el nombre de su sustituto como embader en Saigón, puesto que se trata del máximo jefe milide Norteamérica, el general Maxwell Taylor, que desemla Jefatura del Estado Mayor Conjunto de las Fuerarmadas norteamericanas. El significado de este nemmiento es obvio y constituye una seria advertencia al mam del Norte y, sobre todo, a la China comunista, reiteudo con hechos las múltiples declaraciones de estadistas rteamericanos sobre que el Sureste asiático no será aban-

mado al comunismo. Este nombramiento, junto con otros hechos, como los momientos de la Flota americana y la actividad aérea en Laos, em na significar también que Estados Unidos toma en su ano la lucha, especialmente en Vietnam del Sur. Pues en vishington no están demasiado satisfechos de los esfuerzos los veitnamitas en la lucha con el Viet Cong Y no es recer tampoco que el nombramiento de una personalidad de destacada como Maxwell Taylor se haya hecho tan sólo ara esta finalidad, sino que, con toda probabilidad, habrá do para preparar los planes a fin de llevar la lucha, si es eciso, al propio Vietnam del Norte, aún contando con la inción de la China comunista.

Es decir, que, más que nada, se trata de una advertencia pekín sobre la seriedad de la determinación norteamericana no dejar que el comunismo se apodere militarmente del

JUAN SOLER

LOS COROS Y DANZAS

Rabat, 24 - Los Coros y Danzas de España actuarán el sábado próximo en el III Festival Internacional de Volúbilis, organizado por l Ministerio de Información y Turismo. Con este motivo, la agencia informativa marroqui NAP ha difundido una amplia información eferente a la historia de estas agrupaciones artísticas españolas.

Dice la agencia: «Desde hace— 25 años el Gobierno español ha realizado un importate trabajo de investigación con el fin de que renacieran todas las riquezas de tan vasto y rico folklore, especialmente las danzas populares. A este fin, un paciente trabajo a través de todos los pueblos, grandes y pequeños, fue emprendido

ANUNCIOS OFICIALES Industrias Aceiteras Casanova, S. A. (I. A. C. S. A.)

La Junta general ordinaria de esta Sociedad, celebrada el pasado día 22, tomó el acuerdo de distribuir a las acciones el 7 por 100 de dividendo, libre de impuestos a cuenta del cual ya fue satisfecho a as acciones preferentes el 4 por 100 en 30 de septiembre último, como interés mínimo garantizado.

Por acuerdo del Consejo de Administración, el 3 por 100 restante a las acciones preferentes y su totalidad a las acciones ordinarias, se harán efectivos en el domicilio social, calle de María de Molina, número 3, principal, a partir del próximo día 1.º de julio, contra cupón número 37 de las acciones preferentes y núm. 19 de las acciones

Valencia a 23 de junio de 1964.-El Consejo de Administración. ********************************

diversos lugares de MADRID, 23 — Un excelente servicio policial ha logrado la captura de la totalidad de los eledando resultados positivos desde el principio para alcanzar finalmentos que integraban la red temente su actual grado de esplen rrorista que hace algún tiempo ha venido colocando explosivos dor y perfección. Cada año, en los pueblos y grandes ciudades de distinta intensidad en diverprovinciales, se celebran concursos lugares de Madrid. La red essos y cada dos años, los mejores taba compuesta por los elementos ejecutivos, dentro de España, del llamado F E L N (Frente Espabailarines y músicos populares del país se reúnen en Madrid; los ñoi de Liberación Nacional) que que obtienen las mejores calificadirige el tristemente célebre cabeciones son integrados en los Cocilla pro comunista Julio Alvarez ros y Danzas. Se trata, pues, del

folklore en su más pura esencia,

desprovisto de técnica, en toda su

autenticidad. Los intérpretes del

nez. El folklore español, con to-

da su alegría, con toda su fres-

cura y su riqueza será interpre-

tado por tres grupos: Santiago, Ciudad Real y Málaga, Es decir, el noroeste, el centro y el sur:

una gama completa en consecuen

cia, del arte folklórico español»

Después del Festival de Volu-

bilis, los Coros y Danzas se pre-

centarán el lunes, día 29, en el

teatro Mohamed V, de Rabat, y

el miércoles, día 1 de julio, en

la plaza de Toros de Casablanca.

canto y la danza son jóvenes de | muchos países Alvarez del Vayo, que aparece diferentes regiones españolas recomo disidente de los socialistas clutados en función de sus capaexiliados, ha sido alguna vez calicidades artsticas. Los Coros ficado por éstos como «el hombre Danzas de España han recorrido de Moscú», financiado y dirigido el mundo entero y han consegui por el comunismo, aunque apado brillantes éxitos, tanto en los rente actuar al margen del parti-Estados Unidos como en Japón, do oficial. Holanda, Chile. Ahora vienen a Marruecos para participaar en el Festival de Volubilis, en Mequi-

En el equipo revolucionario de Alvarez del Vayo, se han integrado algunos elementos de otra or-ganización antiespañola, conocida con el nombre de III República, que venía actuando desde Argel y cuyos desperdigados restos intentan hoy proseguir sus actividades en diferentes puntos de Italia, Suíza y Francia.

del Vavo, con residencia alterna-

tiva en Suiza y en Francia y que

recorre con finalidades políticas

de propaganda antiespañola otros

El principal de los terroristas españoles detenidos, es Andrés Ruiz Márquez, de 46 años, que logró ocultar su condición de marxista revolucionario, sirviendo en el Ejército Nacional durante la Cruzada de Liberación, del que fue separado al final de la mísma. Ruiz Márquez, utilizaba última-mente el seudónimo de «Montenegro», con el que se ha dirigido en diversas ocasiones a diplomáticos y periodistas extranjeros recabando la responsabilidad de los atentados al orden público. El llamado «Montenegro» estaba en-lazado con la dirección del FELN por medio de un exiliado socialista residente en Biarritz, llamado Eustaquio Cañas, de quien recibía directamente dinero e instrucciones y que actuaba como enlace

con Alvarez del Vayo. En el domicilio del citado Ruiz Márquez, se han encontrado grandes cantidades de cartuchos de dinamita y petardos, así como otros materiales para provocar explosiones e incendios También le fueron ocupados los sellos de la entidad subversiva en cuyo nombre actuaba, con las siglas P.S O.E. (Partido Socialista Obrero Español) y U.D.E. (Unidad Demócrata Española).

La mentalidad marxista y los métodos terroristas de Ruiz Márquez se reforzaron con motivo de su asistencia al VI Congreso del Partido Socialista Obrero Español, celebrado hace unos años en Toulouse. En este congreso, fue presentado a Pascual Tomás y a Rodolfo Llopis, así como al citado Eustaquio Cañas. Asistió también en Ginebra en enero de este año al acto formal de constitución del FELN, que fue presidi-do por Alvarez del Vayo, y al que asistieron miembros del comité director, que figura al pie del manifiesto lanzado en tal ocasión por el mencionado grupo subver-

Ruiz Márquez, era uno de los miembros de la directiva del FELN constituído por el citado Alvarez del Vayo como dirigente máximo, Eduardo Ortega y Gasset, residente en Venezuela, José Pérez Sanz, que actúa en París y algún otro oculto bajo seudónimo, cuya identificación está en vias

mente difundido desde Suiza, y obtuvo gran eco en la mísma prensa que ha prestado más tarde especial atención informativa a la campaña terrorista que el citado Márquez desarrollaba en Madrid. Es importante hacer notar que uno de los objetivos buscados era precisamente la difusión periodística de los atentados, en el deseo de poder obstaculizar

así la envidiable paz de España y

frenar el movimiento turístico ha-

cia nuestro país. — Pyresa.

Había colocado explosivos en

DETENCION DEL TE-RRORISTA ANDRES RIIIZ MARQUEZ

MADRID, 22 - La policía detuvo ayer, a las seis y media de la tarde, al terrorista que durante las últimas semanas colocó los artefactos que estallaron en diversos lugares de la capital. La policía en un brillante servicio, localizó al individuo en cuestión en el bar Roma, de la calle de Serrano, cuando probablemente se disponía a colocar alguno de los explosivos que llevaba encima. Se llama el detenido Andrés Ruiz Márquez, de unos cincuenta años, soltero y sin profesión determinada. Sin oponer ninguna resistencia, fue conducido a la Dirección General de Seguridad, don de se declaró autor de los actos terroristas. Posteriores pesquisas permitieron encontrar en su habitación de la pensión donde se hospedaba, más de doscientos cincuenta artefactos de plástico y dinamita, preparados para su uti-

Andrés Ruiz Márquez, residía en Madrid desde hace algún tiempo El año pasado, aceptó el en-cargo que le fue hecho por el partido que dirige Alvarez del Vayo en Francia, para colocar artefactos explosivos en Madrid, previa fuerte remuneración en metálico. El datenido declaró que últimamente vivió de este dinero, que le permitía una vida holgada sin necesidad de trabajar. Era cliente asiduo del café Roma, situado precisamente en la zona donde solía actuar con preferen-cia. Al iniciar sus actividades terroristas Andrés Ruiz Márquez, se dedicó a llamar a las agencias de prensa extranjeras, anunciando cuándo v dónde iban a estallar los petardos Se presentaba como e "coronel Montenegro". La policia ha encontrado en su residencia catorce trajes. En el café Roma, el descubrimiento de la identidad real del habitual cliente ha producido la natural sorpresa, va que el terrorista estaba conceptuado alli como "un señorito con mi dinero y sin ninguna ocupación», según ha declarado un empleado del establecimiento a un redactor

En unión de las diligencias correspondientes, Andrés Ruiz Márquez ha pasado a disposición de la autoridad judicial competente. - Pyresa.

de Pyresa

----Fiesta onomástica del conde de Barcelona

Con motivo de la fiesta onomástica del conde de Barcelona, hoy se ha celebrado una misa, a las doce de la mañana, en la iglesia del Real Colegio de Corpus Christi (Patriarca), y a las 9'30 de la noche habrá una cena en el restaurante del Ateneo Mercantil.

L'aptura de una NOTICIAS BREVES

NACIONAL

*** DURANTE EL PASADO MES DE MAYO EL MOVIMIEN**to de viajeros en Málaga y la Costa del Sol. ha sido de 42.900. De esta cifra, 25.700 fueron extranjeros y 17.200 españoles. Supone un aumento del 19.2 por 100 coa relación al mes de mayo de 1963. Las divisas cambiadas en dicho mes de mayo, supusieron una cantidad de 172.800.000 ptas.

EUROPA

- EL PRESIDENTE AUSTRIACO, DOCTOR ADOL SCHAERF, llegó a Bonn, para una visita oficial de cuatro días a Alemania occicental. El presidente de la República Federal de Alemania, doctor Heinrih Luebke, y miembros del Ga. binete, dieren la bienvenida al doctor Schaerf, que llegó a Bonn, en tren especial, procedente de Viena.
- * SE HA INAUGURADO, EN LISBOA, LA CONNFERENCIA de directivos de las federaciones industriales europeas, en la cue toman parte 35 delegados de 17 países. Los países representados con los siguientes: España, Alemania occidental, Austria, Bélgica Dinamarca, Finlandia, Francia Inglaterra Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo Noruega. Ho, anda Portugal y Suecia.
- LOS PARLAMENTARIOS EUROPEOS DE LA ASAMBLEA de la Unión Europea Occidental, reunidos en Roma aprobaron una propuesta por la que se invita a la OTAN a que amplie sus horizontes con vistas a una política militar
- EL ETNA HA VUELTO A RUGIR Y A ARROJAR OBSCUras cenizas durante 30 minutos Luego, el volcán recobró la calma. Se anuncia desde Sicilia.
- RUSIA INSISTE EN QUE CUALQUIER NEGOCIACION SObre el desarme atómico debe basarse unicamente en sus propuestas. Su representante, Zorín, declaró, en Ginebra, que las propuestas norteamericanas trabarán las negocia. ciones con "argumentos interminables".

HISPANOAMERICA

* HA FALLECIDO EN MEJICO. LA ACTRIZ DEL CINE Y del teatro. Amanda del Llano, después de haber sufrido recientemente tres intervenciones quirúrgicas. La bella protagonista de más de cincuenta películas, fue esposa del actor Cruz Alvarado, Actuó al lado de Domingo Soler, en "Una canción en la noche"; con Pedro Infante, en "Pepe El Toro"; con Pedro Armendáriz, en "La rebelión de los colgados". Destacó como cantante en otras muchas películas y había grabado infinidad de discos Tenía 39 años. Su última película fue "Tiburoneros". Habia vivido en España mucho tiempo. Ultimamente residia en su Estado natal, Chispas, atendiendo su pequeño rancho cafetalero.

HORTEAMÉRICA

- LA COMISION ESPECIAL DE COLONIALISMO DE LAS Naciones Unidas, desoyendo las objeciones británicas, ha requerido a Inglaterra para que fije sin dilación, la fecha de la independencia de la Guayana inglesa.
- EL SECRETARIO DE DEFENSA, ROBERT S. MCNAMARA, ha dicho que Estados Unidos están "preparados para cualquier eventualidad", con el fin de "mantener la independencia en el Sureste de Asia"

El señor Romeo Gorria AGNEBRA

Llega a Madrid el ministro portugués de Marina

Madrid, 24 — Para asistir a la Conferencia Internacional de Trabajo, ha salido por via aérea, a las nueve y media de esta ma-ñana, cou dirección a Ginebra, el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria. Le acompañan, el director general del Empleo, señor Alonso Olea, y el jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio, señor

Medina. Fue despedido al pie del avión *por los directores generales de Ordenación del Trabajo, Previsión, Promoción Social y Jurisdicción del Trabajo; delegado ge neral del Instituto Nacional de Previsión, secretario del Patronato de Protección al Trabajo y altos cargos de su departa

mento El señor Romeo Corria se propone intervenir en los trabajos que la delegación española pre-

senta en la Conferencia. Asimismo, el ministro tomará contacto directo con los trabajadores españoles que se encuentran en Suiza a fin de conocer sus problemas y sus necesidades. - Cifra.

EL MINISTRO PORTU-GUES DE MARINA, EN MADRID

Madrid, 24 -- Procedente de Lisboa ha llegado esta mañana, en un avión militar, el ministro de Marina de Portugal, don Fernando Quintanilha de Mendonça. Al descender del aparato fue saludado por su colega español, almirante Nieto Antúnez. También le esperaban el jefe del Estado Mayor de la Armada, almirante Meléndez; el segundo jefe, vicealmirante Colomina; el embajador portugués en Madrid, señor Pinto Coelho; el jefe de la Región Aérea Central, teniente general Fernández Longoria, y el jefe del Estado Mayor de esta

Región, general Guerrero. Después de saludar a las autoridades españolas, los dos ministros escucharon los himnos de ambos países y pasaron revista a una compañía de Aviación que les rindió honores con bandera, banda, escuadra y música.

A continuación se dirigieron a la sala de recepciones de aeropuerto, y poco después se trasladaron en coche a Madrid. —

AVISO A LOS BRANCARDIERS DE LA HOSPITALIDAD VALENCIANA DE LOURDES

El próximo viernes, día 26, a las 7'30 de la tarde, deberán acudir a la calle de TRINITARIOS (antiguo Seminario), con el fin de recibir instrucciones sobre los servicios a realizar en la peregrinación a LOURDES. En el caso de no poder asistir a dicha reunión, rogamos se pongan en contacto con el jefe de su equipo

Para cualquier duda, pueden consultar en el tren blanco primero (Fernando Villaionga), y en el tren blanco segundo (Ricardo Fer-

Madrid, Madrid, Madrid

tharo Baeza, murciana, de 18 años, sucede Abbe Lane en la orquesta de Javier Cugat

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA.) la segunda actuación de Manuel Benítez «El Cordobés» en la Monumental de Madrid ha constituido otro rotundo éxito Las aras de televisión han recogido para toda España, y ha queda-le de este éxito de la corrida de la Beneficencia. 100mo, pues, extrañarse, de que en los locales de la Asociación la Prensa se están recibiendo continuamente llamadas telefónicas a solicitar la reserva de localidades?

Es el 30 de este mes cuando * elebrará la corrida de la pren. nta las entradas.

damen-

xtender-

las au.

Frances

ma elec-

firma la De Gau ceses de

uestra el

régimen

firma la

s por las to de iz-

a, parti.

derecha.

nue todo De Gau-franceses

discutir r por la r 100 de

echos de

el fondo

aulle. ie un 35

aprecian su Go-

ada más,

00 de los presente»

De Gau.

se espera

elección

se pres-

ica exte-

un doble

ocial (53

9 1964

ntenado con otro y ahora se pera el tercero. De ahí que el co acuda a la plaza de toros. uevamente se suscita el te Perjudica la televisión el ctáculo? Un lleno se registró omingo pasado en el Berna-"; otro lleno en la plaza Mo-

Cuando lo que se ofrece al púnte interesa, no se resiente la lstos dos ejemplos, bien reintes, lo demuestran.

ESTRELLA ^{Una} muchacha murciana de 18 , Charo Baeza, pasa a forparte del conjunto que dirige

a sucesora de Abbe Lane aca como cantante, bajo la bade Cugat, en Portugal, priro; después, en Extremo ente, y por último, en Nueva

RECTIFICACION Entre los acuerdos del Ayuntanto madrileño en su pleno de , figura el dejar sin efecto la bación del anterior Consejo ara levantar un nuevo edificio tre las calles de Montera dana y Jardines, con destino a

liación de las dependencias

Ministerio de Hacienda. BUEN TIEMPO

Aunque ya se está aproximanel mes de julio, que es cuando en dirección a distintos punsde la costa peninsular, lo ciers que estos días la temperaa en Madrid es bastante acep-Tiene más de benigna priera que de riguroso estío, es-

una consecuencia de los ascos de estos días, que han deado la atmósfera. Aunque, o de poco, quizá tengamos quejarnos ya del bochorno nos atosiga.

LA LEY DE ENSEÑANZA PRIMARIA

On este título publica el diario iba» un comentario en torno as últimas declaraciones del dector general de Enseñanza maria, en las que se enuncia-

El día antes se pondrá a la ban una serie de objetivos muy trascendentales apara el futuro Por descontado, un éxito se ha de este sector educativo que comprende alrededor de cien mil maestros y cuatro millones de "La reforma de la ley de En-

señanza Primaria —dice «Arri-

cuentra, según nuestras noticias, pendiente de envio al Consejo Nacional de Educación, era de necesidad indiscutible, toda vez que a los veinte años de su promulgación, esta ley se encuentra desfasada, siendo obvia la inoperacia de la misma. El proyecto en estudio aborda con sentido de realidad la futura formación del maestro. Ello encierra interés desde cualquier punto de vista. La restauración del plan de estudios en las Escuelas del Magisterio, que según parece volverán a denomina se Escuelas Normales, estribó fundamentalmente en am-

pliar la formación técnico-profeba»—, cuyo anteproyecto se en- cional del maestro

******************************* dando lo que se ofrece al pú-lo es un espectáculo que real- DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

PARQUE DE AUTOMOVILISMO

RELACION DEL MATERIAL CLASIFICADO PARA CONS-TITUIR LA 99 SUBASTA

Lote	Marca	Clase	Tasación
	G 1 400 A	Turismo	30,000
1.	Seat 1.400 - A	a di isino	30,000
2.	State of the state	A STATE OF THE STA	30,000
3.	Powerward	Camioneta	65.000
4.	Borgward	> Cammineta	65,000
5.	Acceptable of the state of	,	60.000
6.	Achery ;		60.000
7.	Ford	Camión-grúa	25.000
8.	Moto	Sanglas	3 000
9.		Lube	1.500
10.	(2.2013×10.35×10.	»	1.500
11.	W 100 50 2 5 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		1.500
12.		*	1.500
13.	NAME OF PARTIES OF TAXABLE PARTIES	estable,	1.500
14.	PACIFIC PROPERTY OF THE PACIFIC PACIFI	,	1.500
15.	CHEROLOGY TO BE BEEN THE	,	1.500
16.			500
17.			1.000
18.	Carlos Parks and the Carlo		1.000
19.	The second of the second of the		1.000
20.	a first and a second of the sound of the second		1.250
21.	The Assessment and the		1.250
22.	eider trock in the liberal way.	1 A / 1 B () ()	1.250
23.			1.250
24.	Una bicicleta		350
25. 26.	Ona bicicieta		350
	1.340 kilos de piezas		
27.			
	de coches y camiones de diferentes mar-		
	cas a 7'50 pesetas		The state of the s
	kilo	Carpet gara, sa	10,000
28.			
28.	tas usadas		3.500
明明来	atas usadas		

NOTA. — La subasta se celebrará en Madrid, en los locales del Farque de Automovilismo, calle Serrano, 232, a las once horas del dia 14 de julio próximo.

OTRA. — Los lotes podrán verse en el citado Parque desde el dia 23 del actual al 13 de julio próximo.

OTRA — Todos los lotes que sean adjudicados en precio su-perior a mil quinientas pesetas, pagaran Derechos Reales, y para retirarlos presentarán justificante de haberlo efectuado.

Hay una lógica aspiración a elevar el rango profesional del Ma-gisterio, y en tal sentido se estima necesario exigir el bachillera to superior para el ingreso en estos centros docentes, de manera que la Escuela Normal quedaria transformada en Escuela Técnica de G ado Superior.

Sobre dicha base habria de abordarse también el problema eco nómico; no obstante sus dificultades de toda indole, aplicando al maestro el tratamiento que su posición social demanda. Sabido es que de cara al desarrollo y al ntejoramiento de nuestras estructuras económico-sociales, ninguna inve sión ofrece mayor indice de rentabilidad que la dedicada al capitulo de educación nacional y especialmente a la enseñanza primaria. Si para impulsar el desarrollo se necesita capital, es 10 cierto que el capital no sustituye al elemento humano, que, sin embargo, debe poseer, a fin de instrucción.

En orden a la mencionada re forma es de justicia señalar la eficaz labor llevada a cabo por el Servicio Español del Magisterio. Hace tiempo que el SEM, cono cedor de las aspiraciones que tiene planteadas la docencia primaria, venía reiterando determinados aspectos esenciales que ahora se abordan en el proyecto; las distintas asociaciones integrada en el Servicio Español del Magiste io se habían pronunciado cla ramente a favor de esta reestructuración, solicitando asimismo la creación del cuerpo de Directores Escolares».

> DE LA HUERTA AL CON-SUMIDOR

Aglomeración en la esquina de las calles de Juan Bravo y Conde

-; Qué sucede ahí? Bastaba echar una mirada pa ra darse cuenta de lo que sucedía Un camión cargado de naranjas y limones, vendiendo la mercan cía en la vía pública.

El éxito es redondo. Las muje res, principalmente, forman lar gas colas. Se despacha con prontitud, ya que los agrios viene en bolsas de un kilo o de vario Y como aquí en otros mucho puntos de Madrid. En todos lo

Estas mercancías de choqu -como antes la «operación pata ta»- producen su impacto en mercado La medida es eficaz, muy bien acogida por la opinión

pública.

******************************* no obstaculizar las metas del desarrollo, un coeficiente óptimo de instrucción.

Facilitados por el BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO Cambio Cambio

		the proceed	de	hoy preced.	viceamiran
	at the second se	e hoy preced.	The state is and	210.50 210,25	bajador por
	FONDOS PUBLICOS		Sevillana de Electricidad	232, 232,50	nor Pinto
			Unión Eléctrica Madrileña. c. 54'25		Región Aé
	Interior 4 % 1951	94,50 94,50	El Aguila	590.— 590,—	general Fer
	Exterior 4 %	- 102 -	Azucarera de España	140,25 139,-	jefe del E
	Amortizable 3 % 1928-49	98,50 98,50	Ebro	- 455,-	Región ger
	Amortizable 3'50 % 1951	- 99.75	Hidro Civil	- 58,50	Después
	Amortizable 4 % 20-1-50	102,25 102,25	Dragados	— 345,—	ridades esp
	Amortizable 4 % 15-11-51	102,— 102,50	Inmobiliaria Urbis	86,— 87,—	tros escuel
	Amortizable 4 % 26-6-53	103,25 103.25	C. E I. S A	- 117,-	ambos pai
1	Amortizable 4 % 20-0-00	100,10	Industria y Navegación	- 111-	a una com
1	CEDULAS		Inversiones	201,— 201,,—	les rindió
1		100.05 00.75	VAMOSA	- 110-	banda esci
1	Banco Hipotecario 4 % exentas	100,25 99,75	Minas del Rif	302,— 310,—	A contin
1	Banco Hipotecario 450 % A	- 93,-	Duro Felguera	71,— 73,—	la sala de
1	Barco Hipotecario 450 % B	92,— 92,—	Ponferrada	- 505,,-	puerto, y
1	Banco Hipotecario 450 % C	— 91.25	C. A M. P. S. A. c. 53	181,— 199,—	ladaron el
	Crédito Local 4 % interprovincial	99,25 99,25	Tabacalera	205,— 213,—	Cifra
	Cred to Local 4 % lotes viejos	102,50 103,—	Naval ordinarias	_ 80,—	Cilia.
	Crédito Local 4 % lotes nuevos	100,25 100,50	Papeleras Reunidas	162,— 161,—	
	Reconstrucción Nacional 4 %	102,— 102,—	Energia Industrias Aragonesas	146,— 142,—	MAY TELEVISION
	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH		Explosivos	180,50 180,—	AVICO A
	OBLIGACIONES	A track the country of		110,— 110,—	AVISO A
	R. E. N. F. E. 4 %	100,75 100,75	Hidro-Nitro	540,— 541,—	חר וו
l.	remaining the last telescope and the	ASSESS ASSESSED.	Unión Resinera	— 150,—	DE LI
S	ACCIONES		La Unión v el Fénix c. 970	4.700 4.800	MARCHIC
1-			THE RESIDENCE OF THE PROPERTY	108,— 108,,—	VALENC
	Banco Exterior	572, 574,	Auxiliar de Ferrocarriles	125,— 125,—	2/15/2014
-	Banco Central c. 704	965,— 960,—			El próxin
	Banco Español de Crédito	1.275 1.275	Manufacturas Metálicas	90,-	7'30 de la
1-	Banco Hispano Americano, c. 412	878.— 876,—	Material y Construcciones	109,— 109,—	la calle de
11	Banco Mercantil	375,— 374,—	Marconi		guo Semina
5	Banci Popular	728,— 728,—	Compañía Felefónica	165,— 165,25	bir instruc
	Banco Rural	- 240,-	F. E. F. A. S. A	105,— 105,—	cios a real
DS	1 . Li	292,— 301,—	S. N. I. A. C. E. c. 154	260,— 304,—	a LOURDI
D.S	Elicoti louis acourticistis oco oco oco oco oco	180,— 180,—	Metro de Madrid	— 185,— 200	der asistir
	F E N. O. S. A	273,— 273,50	S. E A. T	268,— 268,—	mos se por
14	Hidro Cantabrico	. 186,— 187,—	F. A S. A	— 630,—	jefe de su
a	Hidroelectrica Chorro	. 190,— 191,—	Unión Naval de Levante	130,— 130,—	Para c
e	Hidroelectrica Española	365,50 366,—	Trasmediterranea	— 162,—	consultar
1	The supplier and the supplier to the supplier	399,50 399,75	Esp del Zinc	79,— 80,—	ro (Ferna
	n Saltos del Nansa	131,50 131,50	Rio Tinto	- 94,-	tren blanc
	Saltos del Sil		Metalurgica Santa Ana	- 99,-	nández).
	THE RESERVE NO.	Coroll Man Constitution			

dércoles, 24 junio de 1964

JORNADA — Página 3

deberán poner en práctica lo esta- ción de la empresa, personal a s blecido sobre jornada reducida en servicio y otros factores que de anel artículo 67 de la Reglamentación temano no pueden preverse, esta Nacional de Trabajo en dicha acti- Delegación, en cada caso, resolvevidad, en relación con la resolución rá las cuestiones que se planteer de la Dirección General de Ordenación del Trabajo, de 4 de diciembre de 1946, y circular número 247 del Trabajo, por quienes no se en de 17 de mayo de 1960. ateniéndose a las siguientes instrucciones:

Se establece, con carácter obligatorio, para el personal técnico, seen suprimir o modificar el régiadministrativo y subalterno empleado en las industrias siderometalúrgicas, la jornada intensiva durante el período de tiempo comprendido entre el 1 de julio y el 1 de octubre del corriente año, con las excepcio-

Personal subalterne. - Por su intima relación con el personal obrero, no podrán disfrutar de jornada reducida los listeros, chôferes, pesadores o basculeros. guardas jurados, vigilantes, porteros y

Pueden gozar de jornada reducida, pero en turnos organizados por las empresas, los almaceneros, ordenanzas, botones, dependientes de economatos, aspirantes de dependientes reproductores de planos y

Personal administrativo. - Si por necesidades apremiantes es necesario establecer algún turno, éste se limitará al personal estrictamente indispensable y habrá de someterse su organización por la empresa respectiva a la previa aprobación de esta Delegación de Tra-

Los isteros, considerados como oficiales administrativos, con arreglo al último párrafo del apartado b) del artículo 24 de la reglamen tación, no disfrutarán de tal jornada reducida.

Personal técnico: Técnicos de talleres. - No disfrutarán de jornada reducida los jefes de taller maestros de taller, maestros segun contramaestres. encargados. capataces especialistas y capataces de peones ordinarios.

Pueden disfrutarla los ayudantes de ingenieros, jefes y ayudantes de ingenieros, siempre que realicen sus funciones en oficinas y no sea necesaria permanente su presencia en talleres.

Técnicos de oficinas y laboratorio - Pueden disfrutar de la jornada reducida todas las categorías, con la salvedad prevista en cuanto a turnos para el personal adminis-

Personal docente y sanitario. — Puede disfrutar de la jornada reducida el personal docente, pero no así el sanitario

Técnicos de gánguilles, barcos de prueba y jeses de dique. - No pueden disfrutar de la jornada redu-

Ingenieros, licenciados y peritos - Podrán disfrutar la jornada reducida siempre que realicen sus funciones en oficinas y su permanencia en talleres no sea precisa de modo constante.

a posibilidad de conceder o no el disfrute de jornada reducida a trabajadores de determinadas

DILIARIO VALENCIANO FARMACIAS DE GUARDIA

Pelayo, 4; Puerto Rico, 31; Grupo Fuensanta; Gran Vía Fernando el Católico, 12; Mercado Central 40; Puebla del Duc, 5; Avenida Burjasot, 135 (Benicalap); Paz, 26, Alboraya, 23; Lauria, 15; Cuarte 131; Avenida Pérez Galdós, 92; San Vicente, 57; plaza de Na Jordana 11; Jesús, 16; plaza Pintor Segrelles, 2 (frente finca ro'a); Ruzafa, 34; Mícer Mascó, 38; Avenida del Cid, 97; Gabriel y Galán, 19 (chalets Previsora); Palau, 7; carretera Barceiona, 180; Fray Ja-cinto Castañeda, 37 (Monteolive-Maestro Aguilar, 4; Avenida del Oeste, 26; Burriana, 44; Gran

Vía Marqués del Turia, 53. Servicio de madrugada: Puerto Rico, 31; Alboraya, 23; Lauria, 15; Cuarte, 131; plaza Na Jordana, 11; plaza Pintor Segrelles, 2 (frente finca roja); Avenida del Cid, 97; Palau, 7; Fray Jacinto Castañeda, 37 (Monteolivete);

Avenida del Oeste, 26. Distrito Marítimo: Barraca, 68; Avenida del Puerto. 269; Dama de Elche, 10 (junto 234 Avenida del Puerto); Escalante, 202; Montán, 8 (bloque de Las Arenas); Avenida del Puerto, 37; camino Malvarrosa, 38.

Servicio de madrugada: Avenida del Puerto, 269; Montán, 8 (bloque de Las Arenas); camino Malvarrosa, 38.

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer con 500 pesetas, 933; premiados con 50 pesetas, los terminados en 33.

Las empresas siderometalurgicas, categorias, depende de la organiza pudiendo formularse recurso ante la Dirección General de Ordenación cuentren conformes con la determinación adoptada.

Por último, las empresas que de men legal vigente de la jornada reducida de verano, por exigencias de sus sistemas de trabajo, pueder hacerlo a través de un convenio colectivo sindical o mediante acuerdo con sus trabajadores, que pase formar parte de su reglamento de régimen interior, siempre con compensación económica, pero mientras no lleguen a este resultado, de berán sujetarse en su regulación a las normas reglamentarias ante indicadas.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimien-to. — Valencia, 19 de junio de 1964. El delegado de Trabajo, Fran-

Una vegada més fem pública

l'omissió al cartell dels Jocs Flo-

rals d'enguany del premis que a

De la Cambra Oficial del Co-

merç, Industria i Navegació de

València, 2,000 ptes. (dos mil) al

millor treball sobre un tema re-

lacionat amb l'economia valen-

ciana, tema general, lliure a jui

Del Collegi de l'Art Major de

la Seda, 2.000 ptes. (dos mil) per

a la millor composició poètica so-

Oficialment es poden conside-

rar aquests dos premis inclossos

Circulo de Bellas Artes

EXPOSICIÓN

COLECTIVA

Se invita a los artistas socios de

este Círculo. a participar en la

Exposición Colectiva que tendrá lugar del 18 al 31 de julio.

una obra, de cualquier procedi-

miento y en tamaño que no exce-

da de 73 por 60, para que todas

las obras puedan exponerse en di

cho plazo; de exceder a la capaci-

El plazo de inscripción quedará

Regirán las bases establecidas

En Secretaría se facilitará la

información que los interesados gún concepto, se podrán atender

más peticiones.

para análogas exposiciones de

cerrado el día 6 de julio y la ad-

turnos de 7 días cada uno.

misión de obras, el 16.

años anteriores

Cada artista podrá presentar

bre «La seda es una joia».

continuació es detallen:

de l'autor.

«LO RAT PENAT»

OMISSIÓ DE DOS PREMIS AL CARTELL

DELS JOCS FLORALS 1964

COSTA VALENCIA - COSTA VALENCIA - COSTA VALENCIA - COSTA VALENCIA |

EL CAMPING «CAUDELI», PRÓXIMO A GANDÍA, ES UNO DE LOS MEJORES DE LA PROVINCIA

Dispone de todos los servicios exigibles para una perfecta estancia Está situado en el término de Jeresa, en el kilómetro 205 de la carretera de Murcia a Valencia

En la bella huerta de Gandia, teniendo como alfombra la riqueza de los naranjales y el aroma del azahar, se levantan las banderas que pregonan la presencia del Camping CAUDELI, en el término de Jeresa

Puede llegarse a él por carretera, en el kilómetro 205 de la que une a Valencia con Murcia; y por ferrocarril, utilizando e tren de vía estrecha que une nuestra capital (a través de Carcagente, donde comienza el trazado estrecho) con Gandía y Denia Este ferrocarril atraviesa lugares de una belleza incomparable, por zonas abruptas y cortadas, entre el mar tranquilo y sosegado, las

dintre del cartell anunciador dels

LXXXI Joes Florals de la ciutat

Recordem que el termini d'ad-

missió de treballs, finalitza el

proper dia 10 de juliol, a les 19

CLAUSURA DEL CICLE DE

CONFERENCIES SOBRE

«LA UNITAT DE LES TE-

RRES VALENCIANES»

La Junta Directiva de Lo Rat-

Penat es complau en convidar als

seus socis, simpatitzants i entitats

valencianes a la clausura del ci-

cle de conferencies sobre «La uni-

tat de les terres valencianes», que

es celebrará aquesta vesprada, a

les 7.30 hores, al saló de Regines

de la Societat, pl. de Manises, 3,

i en la qual dissertarà l'Ilm. Sr.

Jesus Ernest Martinez Ferrando

sobre el tema «Un periode crític

en la història de la unitat de les

Junta Central Fallera

COMISION HOMENAJE

DON SALVADOR CERVERO

laje a don Salvador

Por las inscripciones recibidas

hasta la fecha, se espera que la

Cerveró, que se celebrará el pró-

ximo día 27, constituya un éxito

Dado lo limitado de las plazas

se recuerda que los "tickets" se

pueden retirar de las oficinas de

la Junta Central Fallera y que,

una vez cubierto el cupo por nin-

terres valencianes».

i regne de València.

alturas rocosas de las sierras y, los pinares y el murmullo de las acequias huertanas que dan cada día savia nueva a los naranjos, los viñedos y los almendros. La geografia cambia a medida que el via jero camina hacia el sur. Y en plena región valenciana, en uno de los lugares más ricos de nuestra provincia, se extiende la comarca de Gandía, en cuya superficie está situado este magnifico Campng CAUDELL

Las instalaciones

El Camping CAUDELI solicité el crédito hotelero y le fue concedido Está incluido en la primera clase de este tipo de instalaciones y tiene capacidad para quinientos sesenta acampados. Sin embargo, los informes técnicos hacen constar que en caso necesario en el propio «camping» podrian acogerse hasta mil trescientas personas.

Entre los servicios destaca el de aparcamiento de vehículos, capaz para cubrir las necesidades previsibles, dada la capacidad de estancia de acampados. Todas las instalaciones son modernas, equipadas con los últimos avances de la hostelería, de la ciencia y de la comodidad. Está autorizado desde el mes de julio de 1963, asi que tiene solamente un año justo

Para una perfecta estancia de los acampados, dispone de servicio corriente y permanente de agua potable, con todos los accesorios de duchas, lavabos, waters y lavaderos. Para seguridad ge-

alimentos a su gusto. Para ello cuentan con tiendas en las que se ofrecen productos del país: frutas y verduras, conservas de frutas y mermeladas, carnes, pescados, salsas y todas las creaciones de la industria conservera. También dispone de lugar adecuado donde condimentar los alimentos, así como para el guiso de platos de cocina u otros típicos, como la clásica paella.

Para distracción del acampado cuenta, aparte de los servicios de bar, con un kiosco de revistas, prensa y libros; servicios de postales y escritorio y están previstas las instalaciones de tenis, minigolf y baloncesto.

Régimen interno

El régimen interno del «camping» responde a las exigencias normales de cualquier instalación de este tipo. A la llegada los acampados se inscriben en la recepción, donde entregan su pasaporte, a cambio de un recibo con el que acreditará su condición de acampado y podrá disfrutar gratuitamente de los servicios de piscina.

La dirección, el bar restaurante y la tienda permanecen abiertas desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche. Las reclamaciones son atendidas a momento por el director o bien pueden hacerse constar en un libro dedicado a este fin. Tambiér hay un buzón en el que los acampados, al abandonar el «camping» depositan sus iniciativas para mejoramiento o extensión de los servicios o para advertir lo que a su juicio debiera instalarse como complemento de lo actual.



de campana es el hogar feliz El camping ofrece la posibilidad de una estancia agradable en el lugar elegido para el descanso

neral se cuenta con un completo | servicios contra incendios. Naturalmente dispone también de luz eléctrica permanente.

Los acampados pueden acudir al bar y restaurante para comer o bien pueden condimentarse los

Se procura que el silencio dentro del recinto de acampada no se perturbe desde las doce de la noche hasta las ocho de la mañana, con objeto de que los acampados puedan descansar. No está permitido el encender leña ni disponer de armas ni aparatos que puedan producir algún accidente. También se procura que los residuos de comidas no sean libremente abandonados y se dispone de lugares indicados donde depo sitarlos. Tampoco se permite la entrada de invitados al «cam-

ción o guardas de servicio. Finalmente se procura tam-

Los precios

presión.

Dentro de las instalaciones de esta categoría, los precios establecidos son normales y tienden a la moderación. Contando por día y persona, son los siguientes: Una persona paga veinte pese tas por día. excluyendo los menores de ocho años, cuya estan-

ping» sin permiso de la direc-

bién que los árbodes e instalaciones no sufran deterioros ni se produzca ninguna ocasión que perturbe la alegre y sana convivencia de los acampados.



En las piscinas se practica el deporte de la natación. La juventud encuentra en esta distracción un estímulo para su formación física y un pasatiempo agradable. En los campings de nuestra provincia y en los establecimientos marítimos y balnearios, podrá el viajero practicar estos deportes

cia es gratuita, siempre, naturalmente, que vayan acompañados de sus familiares mayores.

Un automóvil paga quince pesetas por día; una roulote, dormobile, o remolque habitable, otras quince pesetas: una motocicleta paga cinco pesetas por día y un autobús, treinta pesetas dia-

Los precios en el bar, restaurante, tienda y bazar (en el que se expenden juguetes y recuerdos, artesania y postales, etc. están claramente expuestos para conocimiento de los clientes.

De todos los servicios puede exigirse la correspondiente factura, sin la cual no podrían ser atendidas las reclamaciones que pudieran producirse.

Para asistir a espectáculos los acampados pueden dirigirse a Gandia, ciudad de 25,000 habitantes, situada en el centro de un extenso valle que cobija veintisiee pueblos rodeados de huertos de naranjos. Alli los acampados que lo deseen encuentran hoteles, cinematógrafos, teatros, salas recreo, tres kilómetros de playa limpia, dos ferrocarriles y líneas de autobuses que pueden llevarles a Carcagente y Valencia, Alcoy y Alicante.

La ciudad cuenta con monumentos civiles y religiosos y destacan de entre ellos los restos de la muralla, :las ermitas y amplios paseos arbolados, espléndidamente urbanizados

También como lugares de excursión cercanos al «camping» los acampados pueden visitar las playas de Daimuz (donde hay otro importante «camping»), Bellreguart, Piles y Miramar, a las que se llega por caminos que se abren paso en la huerta, entre los frondosos naranjales el rumor de las acequias. Lugares de pin-La dirección, el bar restaurantoresca belleza y de gratisima im-

Invitación al acampado

El «Camping CAUDELI» también ha adaptado una fórmula que es conocida en otras instalaciones de este carácter. Dispone de unos impresos en los que constan las normas generales de estancia y el reglamento de régimen interior

miento de cada cosa, las preguntas están expresadas en dibujos Así se les pregunta su opinión sobre el servicio de escritorio y correos, bar y restaurante, con el dibujo de un monigote utilizando minuto. — 21'5: Un cantante co la pluma y sosteniendo en las manos un cubierto y una bandeja. Un peso-balanza indica que debe opinarse sobre el servicio de tiendas. Un conjunto de dibujos con una ducha, una lavadora, un grifo, una bañera y una perilla ge Luis de Alba. - 23: La sala eléctrica, ilustra que debe opinarse sobre estas instalaciones v su funcionamiento; y, finalment tres monigotes con raquetas de

tenis, palo de golf y balón para encestar, indican que la opinión debe referirse a las instalacione deportivas, con las que cuenta El Camping CAUDELI, de Jelados de nuestra provincia y permanece muy concurrido durante Oyendo a Rosita Ferrer. - 185 la temporada en que el turismo se incrementa en nuestro país. Sus excelentes instalaciones y el exquisito trato que dispensa a los acampados le han hecho en muy poco tiempo merecedor de la confianza general. Una instalación con que cuenta

Valencia en uno de los lugares más bellos de su extensa geogra-

EDUARDO BORT CARBO

Publicaciones

«VALENCIA ATRACCION» Se ha publicado el número 353. correspondiente a junio, de la revista mensual «Valencia Atrac-

ción», órgano de la Sociedad Valenciana Fomento del Turismo. Además de las secciones de costumbre, inserta informaciones y reportajes sobre la actualidad relacionada con el Turismo, la nueva piscina cubierta, el templo parroquial de San Isidoro, las playas de nuestra costa, el monumento a Romeu, la canción de Lara «Valencia, jardín de España», el litógrafo Pascual y Abad. etcétera, todo ello profusamente ilustrado a dos tintas.

Esta revista se envía gratis adonde justificadamente pueda servir como propaganda de Va-

EL «BOLETIN» DE RADIO VALENCIA

Hemos recibido el número correspondiente a la segunda quincena de junio de este suplemento de la revista «Ondas», en cuyas páginas se refleja la actualidad de las Emisoras de la SER en Valencia. En la portada figura un comentario sobre el programa de los «Formidables» dedicado a las vacaciones de los niños, que han sido posibles gracias al esfuerzo y a la generosidad de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes Insertia el alla de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes Insertia el alla de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes Insertia el alla de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes Insertia el alla de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos.—21'45: Matilde, Perico y per oventes la companio de los sivos de la companio de la oyentes. Inserta el «Boletín» el iquin.—22: Diario hablado de Ra buzón de los abonados, actuan- dio Nacional.—22'30: Lunas de I dades, el recetario de Pedrón de Profidén.—23: Ritmos de actua Monteagudo, novelas en la radio dad. -23'30: El Puente de los Triu y los discos que pueden solici- fos.--24: Despedida sentimen tarse durante la quincena.

7'30: Avance de telediario El padre de la novia. fía del ayer. Información tiva. — 8'40: Fiesta brava

torias de mi barrio. 9:55: Vuelta (Francia. — 10'5: Rompeo Primera fila: "El calend perdió siete días". — 12'5; rio. — 12'25: El programa de na, Medianoche y cierre

EMISORAS LOCALE Programas para hov RADIO NACIONAL DE

de refor

estas ob

_Te

Y lo

-31

Arde

nunca.

decoro

herm

rano.

lamad

fisonon

existen

da visit

contra

El

Serí

ONDA MEDIA Servicios informativos in

las 8, 9, 13, 17, 19, 21 y 1 de Servicios informativos en alemán y francés, a las 85, 95, 13

Servicios informativos regio a las 14, Primer plano, y a las 201

A las 5'30: Visita a las discoter A las 3 50. Visita a las discoteo privadas. — 6'5: Información de Vuelta Ciclista a Francia. Ritmos, melodías y cancione 7'15: Discoteca. — 7'30: Retrans sión desde Barcelona del encue de fútbol final de la Copa de Feri Valencia-Zaragoza. — 9'15: Ca Petula Clark. — 9'35: Informactaurina. — 10: Diario hablado. 10'30: Contraste de orquestas Veinticinco años de música en E paña. — 0: Másica sinfónica co temporánea. — 0'30: Canciones la madrugada. — 1'10: Versos noche, Momento musical y Rec

FRECUENCIA MODULADA 8: Apertura. — 8'2: Ritmos en ondas. — 8'50: Una voz y dos gui tarras. — 9: Canciones de Hispan américa. — 9'15: Organo ligero 9'30: Nuevas grabaciones. -Pausa con pasodobles. - 10: Dia hablado de noche. — 10'15: Musi sinfónica contemporánea. Cierre.

LA VOZ DE LEVANTE

TARDE. - 17: Música para to los. — 17'30: Club de Oyentes. 18'15: Ondas escolares. - 18'45: No vela: "La estrella del Consuelo". 19: Dos autores españoles mode nos. — 19'10: Postales valencia - 19'15: Novela: "Una extraña Occidente". Capítulo 15. - 19'45: Cartelera de espectáculos.

NOCHE. — 20: Vuelta Ciclista Francia. — 20'30: Valencia empi za en el mar. — 21: Tráfico en u semana. — 21'10: Olimpiada. Em sión deportiva que dirige Emili Pascual. — 22: Diario hablado Radio Nacional de España, - 22'3 La quiniela del Festival. - 22'45 Volapié. Emisión taurina que dir conciertos de la REM. - 23'45. Mi sica en la noche. — 0'30: Cierre.

La Voz Sindical de Valencia TARDE __ 16'30: Misica par nillones. - 17: Cantan Los Carn valitos. — 1725: Pócker de mel días. — 17'55: Una pareja de ase 18'20: Los Famosos. -El motor. — 19: Dedicatorias. 19'30: Santo Rosario. - 19'55: Po

tales valencianas. NOCHE. - 20'10: Variedades. 20'25: Cortina. — 20'30: Música humor. — 20'45: Voces amigas. 20'55: Noticia y canción. Trofeo, emisión deportiva. - 21'2 Actividad sindical. - 21'50: 8 melodía. — 22: Diario hablado

Radio Nacional de España. — 22'30 Al pasar la farándula, emisión tea tral. - 22'50: Su café y discos pre feridos. — 24: Lectura de program y cierre de la estación. RADIO VALENCIA

TARDE. - 17'5: Emisión del 18 dioyente. — 18'30: Rosa Maria. 19'25: Retransmisión desde Barce lona del encuentro final de la Cop de Ferias entre el Zaragoza y

NOCHE. - 20'15: Informació de la Vuelta Ciclista a Francia. 21'15: Amores decisivos, 21'45: Ma tilde, Perico y Periquin.—22: Radio Nacional de España. 22'20: Notician deportivo.—22'30: Lunas de miel. 23: El eclipse de luna de esta no che, por Pigmalión.—23'10: Velad de radioteatro: «Doña Clarinas de Serafin y Joaquin Alvarez Quin tero, por la compañía de José 😘 tolano con Encarna Cubells. (To lerada menores).-1'10: Cierre.

RADIO MEDITERRANEO

FRECUENCIA MODULADA 94'2 megaciclos

TARDE - 17'30: San Martin

Porres. Guión de Carlos Chaco (cap. 100).—18: Discomania, Raul Matas.—18'30: Su prograf favorito.—19: Radio Club.—192 Retransmisión desde el Nou Camp de Barcelona, del encuentro de la Copa de Ferias entre el Rea Zaragoza y el Valencia Club Fútbol.—20'15: Información de Vuelta Ciclista a Francia.

NOCHE - 21'15: Amores dec 0.30: Cierre.

NO SE TRATA DE SUPLANTAR A LA FAMILIA EN SU DEBER DE EDUCAR A LOS HIJOS

El Estado, con las becas, ayuda a los padres a cumplir su obligación. Por ello se precisa, primero, un sacrificio de la familia, y después, se conceden las

TEMES ECONOMICS VALENCIANS

LA INFRAESTRUCTURA ECONOMICA: El problema de les vies de comunicació

El sistema de comunicacions, no cal dir-ho, és importantissim a l'hora d'intentar crear una eco nomia solvent. Forma part d'allò que en termes econòmics se'n diu la «infraestructura», integrada pels elements que, sense ser directament productius, resulten imprescindibles per al funcionament i el progrés de les activitats econòmiques. Ho són, doncs, les ports, l'ensenyament.

La creació de la infraestructura d'un país requereix unes quan. tioses inversions, les quals d'aquesta manera, queden concre tades en el capital fix que repre senten les carreteres, els ferro carrils, els aeroports, els canals.

xàrcies de comunicacions, els

etcétera. Són les artèries per on ha de circular la vida econòmica Primera relación de aportaciones a la suscripción de ayuda a la residencia para

bispo, 50.000 pesetas. De Cervezas El Turia, 5.000. Un donante de Málaga, 5.000. Señores de Selva, 100. Señores de Alonso Moya, 100.

Srta Maria Luisa Gutiérrez, Exemo. Sr. General don Luis Anel y hermana, 200. D. José Mora, 370. Sr. Albors y varios, 200.

subnormales «Ángel de la Guarda» de Rocafort D. Eduardo Nogués, 500 Una señora de Gandia, 200. Sra. de Abad Colomer, 1.000. D. Joaquín Rios-Capapé Alegret. 350.

> D. José Ros, 500. Graduados Sociales promoción Don Bernardo Chastel, 300. Anónimo, 200. Anónimo, 200. D. Frderico Beck, 400. Vda. de Roca, 300.

D. Manuel Real Palanca, 500.

Suma y sigue: 72.545.

Prova de la seua importància: quan s'intenta el desenvolupament econòmic d'una determi nada zona, el primer que fan els tècnics n'és un estudi seriós. la preocupació de treballar, abans que res, a resoldre els problemes de la infraestructura.

Quina es la situació real de les comunicacions a la nostra regió? L'informe del Banc Mundial és el que ha donat peu a la realització de l'anomenat «Pla de desenvolupament». En aquest informe, conscient de la importancia de la infraestructura, recomana una serie de solucions que, com van destinades al sector públic i en tant que indicacions del Banc Mundial preceptes en el pla de desenvolupament, no són indicatives como ho és en el sector privat -seguint el model francéssinó preceptives, cosa que fa aug-

mentar l'interés pel seu anàlisi. Al País Valencia el problema té una faceta particular; no s'hi tracta sols de les comunicacions internes. La nostra economia es tà, com sabem, orientada fonaentalment cap a l'exportació. Els problemes de la comunicació amb la frontera francesa ens interessen particularment. El Banc Mundial diu que l'ac-

tual xàrcia de carreteres, ferrocarrils i ports és suficient. Ara bé: s'ha de fer un esforç d'inversions millor equilibrat per renovar l'utillatge dels ports i la millor conservació de les carreteres Els experts del Banc creuen que l'explotació dels ferrocarrils peninsulars,, fins ara deficitària pot deixar de ser-ho. Solucions

que ens afecten: recomana l'in-

forme que no deu ampliar-se la

ret electrificada bàsica; per tant,

els ferrocarrils interiors i els im-

portants de comunicació comer-

Per Valeria Miralles

cial nostra no seran electrificats: en canvi recomanen la utilització de tracció diesel en el traçat nostre i en el de comunicació amb la frontera, Tot això perquè, a més de no requerir inversions inicials fortes, els costos d'explotació per tona-quilòmetre aquest cas són més baixos, El Banc recomana l'estudi de la ren_ dabilitat, entre d'altres peninsulars, de les línies València-Llíria València - Conca, València - Grau Silla-Cullera, Xàtiva-Alcoi.

Quant a les carreteres, l'informe insisteix molt, i li concedeix prioritat, en l'autopista triangular Port-Bou-Alacant-Madrid, que resoldria urgents problemes de comunicació comercial i turística, Cal que tinguem presents tots aquests factors i problemes de base imprescindibles per a qualsevol progrés econòmic

Obras de revestimiento y cubierta de la acequia de Tormos, brazo de Benicalap

El alcaide, don Adolfo Rincón de Arellano, ha firmado ayer mañana, en su despacho oficial, la escritura de las obras de revestimiento y cubierta de la Acequia de Tormos, brazo de Benicalap, que discurre por el camino de Burjasot. El importe de estas obras asciende a 636.626'60 pesetas. Dicha escritura ha sido autorizada por el notario don Miguel Roca Beltrán

La gente menuda juega junto a la tienda de campaña, mientras los mayores descansan a la sombra de los pinos. Hasta ellos llega el ruido del mar como una tentación constante para invitar al baño y la diversión

Un donante de Málaga, 1.000.

Vda, de Miguel Roca. 700.

Mauro Lleó, 700.

EL VERANO Y LAS OBRAS DEL PRINCIPAL

Un amigo mio pasa sistemáticamente todos los días por a calle del Poeta Querol. Hace por su cuenta y riesgo una de inspección. Después, en su tertulia, formula el

_Todavia no han empezado las obras

-¿A qué esperan...? Mi amigo se encoge de hombros como diciendo: «Averi-

gielo Vargas».

El asunto que «inspecciona» mi amigo es el de las obras reforma de la fachada del teatro Principal.Creíamos que estas obras se iniciarían con urgencia, a fin de que se hallen terminadas antes de la próxima temporada, Pero, no. Ayer, en la tertulia, volvió a decir mi amigo, el inspector «amateur»: _Todavía no han comenzado,

Y los contertulios volvieron a preguntar, casi rutinaria-

-¿A qué esperan?

y mi amigo hizo el habitual gesto de displicencia. Ardemos en deseos de que nuestro amigo se presente un

dia en la tertulia y anuncie eufóricamente: -; Ya han empezado las obras!

Pero nos parece que, a este paso, ese día no va a llegar

Sería una lástima que esas obras, tan necesarias para el decoro exterior del edificio y para la prestancia de la nueva hermosa calle del Poeta Querol, no se realizaran este verano. Ahora, con el teatro cerrado, es el momento propicio para emprender estos trabajos, que, según el proyecto, están lamados a remozar la fisonomía de nuestro «primer colisco» fisonomía que, desde que fue derribada la manzana de existente entre las calles Fidalgo y Poeta Querol, es mon poco halagüeña. — J. A.

EL ALCALDE VISITA LAS OBRAS REALIZADAS EN NUESTRAS PLAYAS

Muy pronto quedará resuelto el problema de las aguas residuales

alcalde de la ciudad, don Adolfo Rincón de Arellano, acompañado del teniente de alcalde del Distri_ to Marítimo, señor Pérez Puig, personal técnico, giró una detenida visita a las playas de Nazaret rimero, y de la Malvarrosa, después, así como el sector en que se halla la estación colectora.

18'45

tante ca íada. En

ge Em

Música

amigas.

discos pre

ICIA

sión del ra

a Maria.

sde Barce

agoza y el

Francia.-21'45: Ma-

_22: Radio

de esta no-

Clarines

varez Quin-de José 😘

ubells. (To-

Cierre.

RANEO

DULADA

n Martin a

los Chacón

omania, poi u programa

Club.—19'25: Nou Camp,

uentro final ntre el Real lia Club de

ción de

mores deci-Perico y Pe lado de Ra-

nas de mie de actuali-

le los Triun-

EN SU

cia.

e programa

En la playa de la Malvarrosa se hallan prácticamente terminadas las laboriosas obras de reconstrucción y saneamiento del espacio que antes constituía un lugar infecto, desagradable, en contraste con la magnifica situación y posibilidades de máxima atracción veraniega.

El señor Rincón de Arellano mostró su gran satisfacción por cuanto, a ritmo acelerado, el equi po de obreros que llevan a cabo

Mediada la tarde de ayer, el las obras, dejará terminada, pa ra dentro de diez o doce días, su labor, convirtiendo esta playa de la Malvarrosa en una de las amplias y hermosas de nuestro lito ral mediterráneo.
Al visitar el alcalde la estación

colectora presenció los trabajo de afirmación de tuberias, des donde muy pronto se impulsarár las aguas residuales —las llama das aguas negras— hac a su des agüe previsto en la red general del alcantarillado, con lo que esas aguas dejarán, automáticamente, de desembocar en la playa.

Con esta desviación de las aguas residuales y las obras realizadas en Nazaret y en la Malvarrosa, estas playas ofrecerán un aspecto agradable, atractivo, tanto por la limpieza de sus aguas como por su adecuada ur-



APARCAMIENTO

de soluciones parciales y recursos más o menos ingeniosos. En la calle del Marqués de Dos Aguas -véase la fo. rincón que antes era un nan sus vehículos,

El problema del aparca- "parking" particular, ha admiento deriva en toda suerte quirido ya un carácter público. La idea no nos parece mala. Lo extraño, es que las fincas no estén en línea y que se forme en una calle tan céntrica esa rinconada, en la que tografía—, se forma un rin- algunos automovilistas pacón entre dos fincas. Y este sando sobre la acera, estacio.

Bando de la ALCALDIA

Revisión de vehículos correspondientes a los distritos de Gran Vía, Ruzafa y Exposición

Comenzará el próximo día 1 de julio El alcalde de Valencia ha hecno | se indican y con el siguiente

público el siguiente bando.

El alcalde de Valencia ha hecno público el siguiente bando:

A fin de cumplimentar cuanto dispone el Reglamento de Movilización del Ejército, en sus artículos 89 al 106, respecto a la Revisión de Censos de elementos de Requisición Militar se procederá durante los dias hábiles derá durante los dias hábiles de la letra C, los dias 3 y 4; los de las letras CH y D, el dia 6; los de la letra E el dia 7; los de la letra F el dia 13; los de la letra F el dia 13; los de las letras J y K. el dia 14; los de las letras J y K. el dia 15; los de la letra M, los días 16 y 17; los de las letras N y Ñ, el dia 20; los de la letra P, el dia 23; los de la letra S, los dias 24 y 27; los de la letra V M. X, Y y Z, los dias 30 y 31.

No obstante los anteriores apartados, los propietarios de los referidos elementos censales. poorden:

Don Ramón Pérez Esteve 150. revisión de los referidos censos consos de Colegio de Corredores de Co- y en evitación de aglomeracio- tracción animal, carros, camiones, los propietarios o sus represales que estén domiciliados en dichos distritos de Gran Via, Ru-

Utiel (Valencia). Te-

léfono 150. Apao. 33.

Mandor, de Noroña y de Montor- la documentación del vehículo. o apartados, los propietarios de los en su defecto, la Cédula de Iden- referidos elementos censales potificación Fiscal o cualquier otro drán pasar la requisa militar en documento oficial con el que se cualquiera de los días hábiles puedas confrontar los datos de comprendidos entre el día 1 y el

31 del próximo mes de julio. 3.-Los propietarios o sus renes furgones carretas omnibus sentantes de los elementos cen. y coches de servicio particular o público, domiciliados en los distritos antes citados, se presenta-Circulo de Bellas Artes, 500.

Caja de Ahorros y Monte de rán en el lugar y hora señalados en las horas señaladas en la

len los días que a continuación mencionada avenida de Suecia fachada campo de Mestalla lle vando únicamente la Carcilla Municipal de dichos elementos y por el mismo orden establecido anteriormente para los ehicu

> Colegio «Beato Fco. 4.—Los propietarios o sus re Gálvez», Utiel (Va- presentantes de ganado, caballar, lencia). Dará comien- mular, asnal o bovino, se presentarán con dichos elementos y la Cartilla Municipal correspondiente en el lugar y horas ya señalado anteriormente y también por el mismo orden establecido para los vehículos de tracción mecánica.

5.—Todos los propietarios de cabezas de ganado caballar, niular asnal y bovino, así como los de los vehículos de tracción ani-mal o mecánica, deberán tener inscritos los suyos en el Ayuntamiento en las listas del censo co-

rrespondiente. 6.—Los que no se presentaren o cometan falsedad al hacerlo. serán sometidos a requisición si hubiera lugar a ello sin derecho a indemnización alguna, en pri-mer lugar. Además, serán sancio nados con multas de 25 a 500 pesetas, multas que se doblarán en caso de reincidencia (Act. 75 del

Reglamento)
7.—Todos los propietarios de miento de las variaciones que en el de su propiedad se hayan efectuado, tales como muertes, inuti lización, compra o venta indi-cando en estos últimos casos el nombre, dirección y demás cir-cunstancias del comprador o vendedor (Art. 3 del Reglalimetros; sol eficaz, seis horas 50 minutos, equivalentes al 45 por 100

8.-Los Censos de Ganado y Vehículos se confeccionan única exclusivamente para las nece idades imperiosas de precaverse para la defensa nacional, permaneciendo secretos los datos de los referidos Censos por orden del Estado Mayor del Ejército.

CARTA PASTORAL del señor arzobispo

A los cursillistas de cristiandad de la Diócesis

Vais a celebrar una nueva ultreya diocesana. Una gran concentración de todos los hombres que han tomado parte en los casi ciento cincuenta cursillos de Cristianadad celebrados en nuestra dió-

Conocemos los enormes frutos que este movimiento apostólico escuela de espiritualidad cristiana está produciendo en nuestra diócesis, lo mismo que en el mundo entero: renovación cristiana de muchas familias, revitalización de muchas parroquias, reanimación de muchas organizaciones apostólicas -sobre todo de nuestra queridisima Acción Católica— y esa incontable multitud de testimonios continuados de ejemplar vida seglar cristiana, que constituyen auténtico puente entre la vida de la Iglesia y la vida protana del mundo.

Su Santidad Pablo VI os na dado ya un Patrono: el suyo, San Pablo. Tened siempre a Pablo como modelo. Que el amor de Cristo os apremie como a él. Que os hagáis todo a todos para ganarlos a todos para Cristo, que no haya para vosotros diferencias entre los cristianos. E incluso que no seais ni de Cefas, ni de Apolo. ni de Pablo, sino de Cristo.

Vuestro arzobispo cuenta con vosotros. La Iglesia os necesita. Pero os necesita hoy más que nunca con este ardiente espíritu paulino, espíritu abierto de Iglesia y de unidad.

Que Dios os bendiga en vuestra gran ultreya. Y que, mutua-mente edificados en el espíritu durante esa reunión, volváis a vuestras casas y a vuestros ambientes con renovado ardor para luchar por Cristo y construir cristiandad.

DELEGACIÓN DE HACIENDA

Os bendice vuestro arzobispo,

Clases pasivas

En cumplimiento de lo dispuesto

en la circular de la Dirección Ge-

neral de la Deuda y Clases Pasi-

vas de 25 de noviembre de 1943

(B. O número 350 de 16 de di-

ciembre de 1943) y para conoci

miento de los interesados, se co

munica que en esta Delegación de

Hacienda se han recibido las si-guientes crdenes de consignación

Indice número 60: Fernando Or-

Indice número 61: Isabel Carmo

na Magaña, Maria de los Desampa.

rados Arnau Curet, María Amparo Izquierdo Perpiñá y Dolores Seda

Indice número 62: María Quilis

Indice número 63: José Alonso

Norat. Gregoria Briz Caballero y

Valls, Matilde Iglesias Gómez, Se

cundino Gómez López, Esteban Campany Ribera y Juan Pérez Ar-

Indice rúmero 64: Angela Pera

Los haberes pasivos, Ayuda a

Pasivos, Ayuda e Indemnización

Familiar, del mes de la fecha y

paga extraordinaria de julio, se

harán efectivos durante los días

uno y dos del próximo mes de

Se recuerda a todos los percep

tores de Clases Pasivas que per

Homenaje de los pintores

los Viveros de nuestra ciudad, el

acto de homenaje que los pintores

valencianos van a tributar a doña

Laura Olcina de Torréns, en reco

nocimiento a la labor que ha veni-

do realizando durante muchos

años en favor del arte pictórico.

La Junta Organizadora de este

homenaje que ha sido designada

por los artistas valencianos, se

complace en participar, que los

tickets de asistencia pueden ser

retirados en Galería Estil y en la

Emisora de Radio Nacional de Es-

día de hoy miércoles.

julic y horas de diez a trece.

les Ponz y Eugenio Azuara Pérez.

Esteban de la Mata López.

tolá Ferrando y Baldomero Ven-

drell Gómez.

† MARCELINO

por la depositaria pagaduria de

ción de la Ley de 11 de junio de

1964, referente al impuesto sobre

los rendimientos del trabajo per-

sonal, sin cuyo requisito, no se harán las deducciones que dispo

ne dicha Ley ytributarán todos

deberán presentar junto con la

declaración jurada, fotocopia del

carnet de beneficiario y de la tar-

ieta vigente de renovación del tí

En Luchente se

inaugura esta tarde

un grupo escolar

Esta tarde, a las siete, se cele-

Ciudad Real, Madrid, Soria Teruel y Valencia. Fue proclamado campeón nacional Alberto Panizo García, de Madrid, y se clasificaron a conti-nuación Eduardo Talaveró Espe-

jo, de Sevilla, y José Mellado, de Hecho público el fallo, el delegado provincial de Sindicatos hizo entrega de los trofeos y pronunció un breve discurso para exaltar el interés con que había

sido acogido el concurso

a) Plan por el que cursan o han cursado los estudios.

Sección Provincial de Enseñanza

CURSO INSTRUCTORES ELEMENTALES

Esta Delegación Provincial de Juventudes convoca un turno de

campamento para obtener el titu

lo de instructor elemental de Ju-

ventudes, del 14 de agosto al

de septiembre. Se admitirán las

solicitudes de ingreso hasta el primero de agosto del presente

A este turno podrán acudir los

alumnos que no superen los 30

años de edad y posean la aptitud física suficiente para asistir a

campamentos. Los demás alum-

nos asistirán a los albergues na-

cionales, correspondiendo a Valen-

cia el Colegio Menor de Teruel.

Los aspirantes a asistir al albergue «Francisco Franco», de Albo-

rache, lo solicitarán en instancia

dirigida al delegado provincial de Juventudes (Sección de Enseñan-

zas) dentro de las plazas que se

Los alumnos unirán a su solici-

Primero. — Certificado de la

Concurso DESTREZA

EN EL OFICIO para

oficiales carniceros

La fase nacional

se celebró ayer

El Sindicato Nacional de Ga-

nadería designó a Valencia como

sede de la fase nacional del con-

curso «Destreza en el oficio», pa-

Las pruebas finales se celebra-ron ayer en el Matadero general

y consistieron en el despiece de

Tomaron parte los campeones

media res de ganado vacuno.

de las provincias de Sevilla, Cór-

doba, Badajoz, Lugo, La Coruña

en Valencia

ra oficiales carniceros.

Escuela del Magisterio que haga

tud los siguientes documentos:

constar los siguientes datos:

b) Cursos completos y asignaturas sueltas superadas en la fecha del documento. Como minimo el aspirante deberá haber cursado el segundo año de la ca-

c) La fecha de su nacimiento. d) Las calificaciones obtenidas en las asignaturas de Formación Político-Social y Educación Físi-

Segundo. - Ficha médico-deportiva reglamentaria del Frente de Juventudes que hará constar la aptitud física de los aspirantes para asistir a campamentos o albergues.

Tercero - Certificado de las respectivas Jefaturas Provinciales de la Organización Juvenil Espa-

ñola, para los encuadrados, En la Sección Provincial de Enseñanzas de la Delegación de Juventudes, calle Burriana, 41, serán informados todos los que lo deseen de los requisitos necesarios para la asistencia a este curso, advirtiendo que la Delegación Nacional de Juventudes excluye para el futuro la posibilidad de convocar turnos extraordinarios de campamentos o albergues, para obtener el título de instructor elemental, fuera de los meses de

OTRO TRIUNFO DE LA BANDA «SANTA CECILIA», DE CULLERA

HA OBTENIDO EL PRIMER PREMIO EN EL CERTAMEN MUSICAL DE NARBONA

Acaba de regresar de Narbona la Banda «Santa Cecilia», de Cullera, que ha tomado parte en el Certamen Musical celebrado en aquella ciudad francesa. Ha obtenido el primer premio, por su magnifica actuación. A su director, don Eduardo Cifre, se le ha concedido un diploma y medalla de honor por su excelente labor de dirección. Un nuevo éxito de este

gran conjunto musical, digno de todos los elogios y felici-

MOTO Y COCHE EN LA

CALLE CASTELLON

A la una y media de esta tarde, en la calle de Castellón, se ha

producido una violenta colisión

entre una moto y el automóvil

V-92,223, de resultas de la cual el motorista Julián Alós Cerdá

ha sufrido lesiones de pronóstico

Trasladado al Hospital Provin-

cial, se le ha apreciado fractura de base de cráneo y epistaxis

traumática. Pronóstico gravisi-

mo. Falleció poco después de su

integrada por el doctor don Ga-

briel Arqueros, auxiliado por los

practicantes don Salvador López Sáinz de la Maza y don José A.

Romero, y el sanitario don Francisco Iñíguez.

La guardia del Hospital estaba

EL MOTORISTA HA RE-

SULTADO MUERTO

SUCESOS - SUCESOS TRAGICO CHOQUE DE

El joven que murió ahogado en el Saler, salió solo de su casa

En relación con el accidente sufrido en la playa del Saler, en la mañana del pasado domingo por el joven de 16 años, Vicente Montero Fernández, quien pereció ahogado, su hermano Claudio nos informa que el infortunado muchacho esta Delegación, la obligación de salió solo de su casa, en el Barrio presentar dentro del mes actual, la de la Luz, a las siete de la mañadeclaración jurada que dispone la na del domingo y que debió de Orden Ministerial de 12 de junio dirigirse a la playa, donde sufrió

de 1964, a los efectos de aplica el accidente sin que le acompañara ninguno de sus familiares. Pasado el día sin que Vicente regresara a casa, sus familiares acudieron a las autoridades para localizar su paradero, y sobre las nueve de la mañana del lunes iden-

sus haberes pasivos al tipo único de imposición del 14 por 100. Los Anatómico Forense, enterándose beneficiarios de familia numerosa entonces de lo ocurrido.

Un obrero murió electrocutado A última hora de la tarde de ayer,

en Puebla de Farnals, cuando se trabajaba en un taller de relaminado, sufrió un accidente, en el que recibió una fuerte descarga eléctrica, el obrero José Ballester Sanicobaldo, de 40 años, cas quien después de ser asistido de primera intención, se trasladó a la Casa de Socorro del Museo, donde al ingresar era cadáver.

Choque de camiones

brará en Luchente la solemne En el nuevo acceso de Alicante bendición e inauguración del Grupo Escolar Francisco Franco, acto que será presidido por el go- camiones V-101.597 y M-306.100, rebernador civil y jefe provincial sultando con lesiones graves el condel Movimiento, don Antonio ductor del segundo de los vehícu-Rueda Sánchez-Malo, que se des-plazará a dicha población a tal años, casado, vecino de Alcira y con menos graves, el ayudante del

Asistirán también a esta celebración las autoridades y jerarquías de la docencia primaria.

conductor del otro, Arturo Tormo Mateo, de 30 años, casado, vecino de Valencia.

NUESTROS FRUTOS EN EL EXTRANJERO

ALBARICOQUE EN .N. GLATERRA

El delegado del Sindicato Nacional de Frutos en Londres nos comunica que los precios más generales para el albaricoque espa-

De 10 a 16 chelines brutos, por jaula de cinco kilos, y según ca-libres.

> CEBOLLA EN INGLATE. RRA

En Londres, en el mercado de

Covent Garden, la cebolla espa-ñola alcanzó la siguiente cotización bruta: Variedad «Babosa»: De 10 a 11

chelines saco 25 kilos Variedad «Liria»: De 14 a 15 chelines, saco 25 kilos. En el mercado de Liverpool se

cotizó la cebolla española, variedad «Liria», de 11 a 13 chelines, precio bruto el saco de 25 kilos.

Instituto Social de la Mujer Viaje a Italia

El Instituto Social de la Mujer na

El periódico JORNADA de fecha 15 del mes en curso, publicó una nota de una Entidad denominada LA MUTUAL DEL TURIA, pero de AHORRO Y PRESTAMOS MUTUOS, con referencia a la liquidación

Como ya na ocurrido otras veces, con ocasión de publicaciones parecidas, salimos al paso de la posible confusión, aclarando que dicha entidad, aun con igual denominación, NADA TIENE QUE VER con LA MUTUAL DEL TURIA (Asociación Española de Socorros Mutuos, para casos de INVALIDEZ, CIRUGIA, VEJEZ Y FALLECIMIENTO), entidad hondamente arraigada en nuestra región y aun en España entera con domicilio social en Lauria, 8 (edificio de su propiedad), y con desarrollo normal de sus fines so-

paña en Valencia, durante todo el Se hace precisa la anterior aclaración por el confusionismo a que pueda dar lugar la idéntica denominación.

valencianos a doña Laura Olcina de Torréns ASOCIACION ESPAÑOLA DE SOCORROS MUTUOS, PARA CA-Mañana jueves, a las 22 horas,

SOS DE INVALIDEZ, CIRUGIA, VEJEZ Y FALLECIMIENTO

ACLARACION

tendrá lugar en los salones de

o conversión de «carnets», dada su situación de liquidación,

necia, lago de Garda, Padova, Bolo-

organizado un viaje a Italia, que tendrá lugar del 1 al 16 de agosto y en el que pueden participar chicas jóvenes. El itinerario es el siguiente: Barcelona, Avignon, Torino, Milan, Ve-

nia, Florencia, Asís, Roma, Nápoles, Pompeya, Pisa, Génova, Costa Azul, Mónaco, Niza, Cannes, Arles y Barcelona. El importe del viaje es de 7.400

pesetas. Para informes e inscrip-ciones, en Trinitarios, 3. I. S. M. Teléfono 21-87-68.

JORNADA - Pág. 5

JUNTA PROVINCIAL CONTRA EL CANCER

Utimas cuestaciones en nuestra provincia

En el desarrollo de la campaña le cuestaciones que se viene reaizando en la provincia, el domin go día 14, tuvo lugar la postula ción contra el cáncer en diversas localidades, cel'ebrando, por los datos que a continuación se transcriben los resultados obtenidos, su-

periores a los del año anterior: Serra 6.157'50 ptas. Náquera, 5.317. Bétera, 8.239'10. Rocafort, 6.277'50. Godella, 15.533'40.

Burjasot, 26.821 (provisional) Paterna, 39.679'50 (provisio. Manises, 41.277. Cuart de Poblet, 21.627'05 (pro

Mislata, 11.500 (provisional). Chirivella, 17.058'60. Alfara de Algimia, 8.830 Algimia de Alfara, 7.400. Torres-Torres, 2.953'70. Estivella, 9.657'30. Albalat dels Taronchers, 1.988.

Gilet, 3.525 Benavites, 17,547'35 Cuartell, 22.439 Cuart de les Valls, 12.221'50 Faura, 13,020.

Benifairo de les Valls, 7.268'50. Sagunto, 41.990'90. Puzol, 25.301'50 (provisional) Puig, 7.429'90. La actual campaña terminará próximo domingo, día 21, fecha que se realizará en las pobla-

ciones siguientes: Aldaya, Ala-cuás, Torrente, Picaña, Paiporta, Benimaclet, Alboraya, Tabernes lanques, Almacera, Rafelbuñol, Puebla de Farnals, Masamagrell Masalfasar, Museros, Albuixech Albalat dels Sorells, Foyos, Me liana, Vinalesa y Alfara del Pa-

Las citadas localidades serán visitadas, según costumbre, por la presidenta de la Junta de Damas, señora de Rueda, y los mar-queses del Turia, así como la se-fora de Nebot, esposa del delega. do de Hacienda, acompañada de los señores de Llorca, director de Radio Nacional de España en Va

Atendido el alto espíritu que anima a las distintas Juntas Locales, es de esperar que el éxito acompañe nuevamente a tan tradicional cuestación.

> ULTIMA RELACION DE DONATIVOS RECIBI-DOS

El Ocaso, S. A., 500. Mutualidad Laboral Siderometalúrgica, 1.500. Doña Milagros Roca de Ruiz,

Señor conde de Vallesa de Señor barón de Cheste al Cam-

mercio, 500.

S. I. C. O. P., S. A. 1,000. Radio Castilla, 1,000. Circulo de Bellas Artes, 500. Piedad de Valencia, 25.000.

Butano, S. A., 2.000. Anónimo, 1.000

Don José Brines Benavent, 500.
S. A. Materiales y Obras, 1.000.
Anónimo, 1.000.

Don José Brines Benavent, 500.
puedan confrontar los datos de la cartilla.
2.—Con el fin de facilitar la

Doña Julia Soler, 300,

Don Santiago Aigarra, 200

¿Qué tiempo hará mañana?

ENSENANZA CURSO VERANO los de tracción mecánica.

Atencion al pronostico del sabio PELHANA zo 6 de julio. Bachillerato, Reválidas, Magisterio — Dirección: Padres Franciscanos

TIEMPO Información general de la Región, - Continuó la abundante nu-

bosidad, de varios tipos y niveles, y se registraron aguaceros de intensidad y distribución irregulares. Hube calmas o vientos débiles del Norte o Noreste Temperaturas extremas: 32 grados, en Alcantarilla (Murcia),

Tiempo en Valencia. — El cielo estuvo cubierto c casi cubierto los elementos citados y que estén por nubes de gran desarrollo, que a primeras horas de la tarde coasionaron chubascos de inestabilidad, que totalizaron 1'6 litros por metro cuadrado. Por la noche, despejó. Presión atmosférica actual: 761'5 mm.

Durante los aguaceros soplaron vientos del primer cuadrante; en el resto de la jornada, ventolinas variables Recorrido total, 176 kilómetros, y velocidad máxima, 28'8 kilómetros hora, del Nornoreste, a 16 horas 55 minutos. Humedad relativa, entre el 53 y 87 por 100; evaporación, 2'4 mi-

Situación general. - Altas desde Azores al centro de Europa, y bajas, en forma de vaguada, con presión muy uniforme, sobre el Mediterráneo occidental y Sur de la Península Ibérica, donde subsiste cierta inestabilidad, ligada a una masa de aire frío superior. Predicción para Levante (válida hasta siete horas de mañana). —Abundante nubosidad de varios tipos y niveles, y aguaceros dispersos, ocasionalmente acompañados de algún fenómeno tormentoso.

Vientos débiles del Norte o Noreste.

Temperatura sin cambios.

a cumero, un Don José Brú, Muebles Jovar, Miércoles, 24 junio de 1964

en las *****

e 1964

Agustín Lara, con su esposa, en Madrid



Sí: Agustín Lara y su bella esposa están en Madrid... y estuvieron a punto de venir a Valencia con motivo de la presentación de los Charros Mejicanos. Pero, por motivos de salud el viaje se deshizo. Aquí vemos al famoso compositor junto a su mujer, en el bar de Perico Chicote

CARLOS ESTRADA dejó su carrera de odontólogo por la vida, un tanto azarosa, del actor

- En 1961 consiguió el premio a la mejor interpretación otorgado por el Instituto de Cinematografía Argentino
- Estoy rodando "Crimen de doble filo" y después marcharé a Italia para hacer una versión libre de "El retrato de Dorian Gray"»

PROBABLEMENTE, CON AMPARO RIVELLES, FORMARÁ COMPAÑIA TEATRAL EN LA PRÓXIMA TEMPORADA



PLAZA de TOROS

SÁBADO, 27, a las ONCE noche

ESPECTÁCULOS INTERNACIONALES

LUIS AGUILÉ

LOS T. N. T.

OTRAS GRANDES ATRACCIONES

PISTA, 40 pts.; GENERAL, 25,

SEÑORAS, 15

Cuando hace escasos años un joven llamado Carlos Estrada concurría a sus clases en la Facultad de Odontologia de Buenos Aires, estaba lejos de pensar que habria de convertirse en uno de los actores más cotizados del actual momento cinematográfico. Pero aunque no pensara en ella, esta situación no era extraña a sus sueños: ya por entonces los concurrentes a los teatros experimentales de su ciudad natal conocían su nombre como el de un joven valor del arte interpretativo.

A fuerza de hablar de «casualidad» muchas veces olvidamos que el destino regula los mínimos sucesos de una vida: Carlos Estrada dejó su promisoria carrera de odontólogo por la vida, un tanto azarosa, del actor

El triunfo llegó pronto: a los pocos años tenía ya en su haber veintitrés películas rodadas en su país entre ellas éxitos de la categoría de «Procesado 1040», «La sed» y «El rufián». Precisamente por esta última película le fue adjudicado el premio a la mejor interpretación de 1961

por el Instituto de Cinematogra-

encontraba en plena escala ascendente, se produce, merced a una coproducción, su arribo a

De inmediato los productores locales reconocen sus auténticas por su característica figura, y comienza aquí una nueva etapa cuajada de éxitos: «Siempre es de juventud», «Ensayo general para la muerte» -son sólo algunos de los títulos— van jalonan-

Luego vendrían «La tia Tula» y «Tiempo de amor» y con ellas la relación con los jóvenes di rectores de la nueva promoción que ahora se continúa en «Crimen de doble filo», que dirige José Luis Borau

Con Carlos Estrada trabajan en este film Susana Campos. An tonio Cases, José Marco y otros destacados artistas. El actor argentino está contento con su labor en este film Y cuando le preguntamos por sus proyectos.

-Debo marchar después a Roma a rodar una coproducción, «El rostro y la doncella» --versión libre de la obra de Oscar Wilde, «El retrato de Dorian Gray»— que dirigirá Carlos Fe-

-¿Y al regreso? -Tengo el proyecto de hacer teatro en España.

En Madrid, probablemente, formará pareja con Amparo Rivelles Ya se habla. incluso, de la obra que estrenarán: una adaptación de «Hiroshima mon amour», de Margarite Duras

Siguen las sesiones fin de cur-

Ayer presenciamos la del Ba-

so de nuestras academias de dan-

llet Miky Torres, en el teatro

La danza, sucesión de pasos

acompasados, engendró el ballet

danza escénica que, iniciada por

el coro de la tragedia griega, con

tinuó evolucionando con las pan-

tomimas y las mascaradas corte-

sanas durante el Imperio Roma-

no, cuyas fuentes inspiradoras

iman de la mitologia a las cos-

tumbres sociales, hasta que con

el ballet «de acción» se lograron

Asi, el ballet moderno, sujeto a

un cambio constante, es un re-

nuevo de lo que fue, aportación

continuada de nuevos caminos pa

ra la expresión danzada de emo-

En este recital del alumnado

de Miky Torres se realizaron

muestras de dicha evolución, for

mando su programa con obras

clásicas del género y contempo-ráneas, con músicas de A. Luigi-

ni, Chrsitianof-Baurieux, Chai

kowsky, Chopin, H. Dutilleux,

Gershwin y Leonard Bernstein.

interpretaciones rítmico - dramá

Principal |

El Ballet MIKY

Los PEQUEÑOS

A beneficio de la campaña de los «Formidables» para las vacaciones de los niños

El viernes, día 26, los Pequeños Cantores de Valencia se presentan de nuevo ante nuestro público en el teatro Principal Con este reci tal cierran su primer curso acadé. mico que ha sido ya un brillante testimonio de sus calidades y en.

dos por el maestro Jesús Ribera Faig, ofrecerán un selecto programa del agrado del público. Pe. ro hemos de subrayar que los in gresos que se obtengan en el re. cital, serán dedicados integramen te a la suscripción de los «Formidables», abierta en Radio Valen. cia, para las vacaciones de los ni. ños. Ha sido un gesto simpatiqui simo de solidaridad el que han dado los Pequeños Cantores al renunciar a su viaje de fin de curso por España y ofrecer estos beneficios del recital para que los ni ños valencianos puedan tener va-

Quienes posean capacidad intelectual y voluntad de trabajo pueden encontrar la ayuda necesaria para realizar toda clase de estudios

MÚSICA-MÚSICA-MÚSICA-MÚSICA-MÚSICA

Sir Thomas Beecham, director a de orquesta y empresario de ópera (s)

UN RECITAL o «No hay en mi vida ninguna sonata de Beethoven tocada a los tres años»

> «Ha de volverse a la melodía. Rossini dice que la buena música es la que se oye a los organillos»

«El arte lírico actual no ha sido capaz de producir músicos ni cantantes que hagan sombra a las grandes figuras del pasado»

tobiografía" que siempre le tomando su vida otro rumbo. fue mal con los periodistas: le hacen decir cosas que no ha dirigiendo una orquesta. dicho o las escriben de modo que nadie las entiende. Nos. otros seremos fieles a sus palabras, aun cuando siempre no estemos totalmente de acuer-

"Mercurial", adjetivo inglés, le viene como anillo al dedo, por lo ágil de espíritu e ingenioso. Sir Thomas, envejecido sigue tan jovial. Sus comienzos no fueron brillantes. -No hay en mi vida -di_

ce- ninguna sonata de Beethoven tocada a los tres años. Su padre acaudalado indusde productos médicos. las "pildoras Beechem" aseguraron a Tomasito una cuidada educación y heredaria una floreciente empresa; pero, el mi crobio de la música, se intro-

Dice sir Thomas en su "Au- dujo en el cerebro del joven A los 19 años, se le encuentra

Esto en el ambiente inglés de su tiempo, era inconcebible. Para ser director de orquesta. había que ser alemán y tener bastantes años. Así, su presentación en el podio fue una

Aprendió música, dónde y cómo pudo. Con gran disposición natural leyó y estudió centenares de partituras. Fue di_ rector y empresario de ópera.

Al morir su padre, se encon tró al borde de la bancarrota Entonces, incansable, redobló su actividad de empresario lirico, presentando directores y llets de Diaghiler, la Opera Imperial de San Petersburgo.

Formidable, su lucha con el puritanismo. Cuando estreno



lo anuncio, la opinión pública blico, ¿Y cómo dar esas óperas se conmovió las damas se in_ si no hay cantantes? Antes, se dignaron, entrando en juego la necesitaban años para formar censura; la obra, se moraliza- un cantante; hoy, se improviba o no había estreno Bee- san. No tienen tiempo de estucham, optó por la moralidad. convirtiendo el texto de Oscar pel, Hoy, cantan aquí; maña Wilde en un sermón anglicano: pero, ¿cómo presentar al público la cabeza del Bautista? ness, negocio" Se llevará en una bandeja cubierta con un lienzo. Más. du rante la representación, ocurre

que los cantantes alemanes, se olvidaron del texto moralizado y Salomé no escatimó un gesto de su repugnante pantomima ante la cabeza del santo. La ópera, obtuvo un éxito €xtraordinario, pero(caido el telón, Beecham vió avanzar con_ tra él a la comisión censora guardiana de las tradiciones. Armado de valor, la hizo frente. Y cuando esperaba un decreto de expulsión de la escena inglesa, la junta le felicitó.

Interrogado acerca de la ópera, dijo que, los repertorios son siempre los mismos y que ya no se producen óperas buenas.

—Una ópera buena, permite salir del teatro silbando sus melodías. ¿En qué ópera mo_ derna se da esto? O la ópera es popular o no es opera. Lo plazo corto, grabo "La Boh-que se hace ahora no es ópe- me", en Nueva York; "Car ra. El género, terminó con Puccini, Verdi, Bizet, Wagner. Se serrallo", en Londres Además escribe noperas, pero son mano se pueden cantar.

-¿Ya no se puede producir nada nuevo en ópera?

-¿Nuevo? Toda ópera que no se conoce, es nueva. -Pero, son antiguas, no responden a...

-... la sensibilidad de us_ ted?, pero no a la del pueblo; la ópera, no se ha hecho para

na, allá; pasado, en el polo opuesto. Nada de arte; "busi-

-¿No cree que las óperas de antes son más fáciles de can-

dificil que Wagner. En este, todo está establecido y fijado; el cantante no tiene más que seneras de cantar "Otello" El capaz de producir músicos ni cantantes que hagan sombra a las grandes figuras del pa-

-¿Y los nuevos estilos? ¿Atonalidad? ¿Dodecafonismo? -No music no es música. -- Entonces, todo está dete-

nido desde el año 1900? -Temporalmente, si. Ha de volverse a la melodía. Rossini dice que la buena música es la que se oye a los organillos.

Sir Thomas Beecham, en un men". en Paris, y "El rapto del "Las estaciones" y las últimas "Sinfonías" de Haydn; la "Sin-"Misa" de Beethoven, y otras cosas más.

Beecham. encontró este programa monstruo, cosa natural Y pasaba ya de los ochenta años. Una fantástica capacidad de t rabajo. ¿no? Bien se le pueden perdonar algunas opi-

Junta Pro-Monumento al maestro Serrano TEATROS

cado dentro de las aportaciones

público que a partir de esta fecha los ingresos en cuenta corriente pro monumento al maestro Serrano, sólo se podrán hacer a través de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y del Banco de Valen cia Dos entidades valencianisimas que figuran en lugar muy destaque se han entregado para dar cima al noble propósito que nos anima desde hace once años lar.

Todo ello constituyó espléndida

exhibición de las enseñanzas de

Miky Torres, profesora admirada

años antes como danzarina. Y nos

complace registrar en la informa-

ción las bondades de solistas de

ambos sexos, con predominio del

femenino, y del conjunto de su

El alumnado que lo compone

en una vuelta, una pirueta, ondu-

lar de brazos, gestos, actitudes y

pasos, saben poner intención ex

presiva Su actuación fluctúa en-

tre el academismo, el sentido de

carácter de cuanto se interpreta

mímica al servicio de la plástica.

dinámica o estática, y la inspira

ción que somete la euritmia al

significado de lo musical, Danza

rines por disciplina, la singulari-

dad del Ballet Miky Torres se

manifiesta en los detalles más le

les depara la joven profesora.

ves, afirmando la categoría que

Por lo que la entrega del públi.

co al espectáculo, con bellas co-reografías de T. Torres y Cury Rodríguez, y decorados muy bien

ambientados de Salvador Saval

halló amplio cauce en las ovacio

nes de admiración que se tributa

ron a este ballet.

Por la presente, se comunica al

RUZAFA.-6'45 tarde y 10'45 noche: La pesca submarina. A. mayores.

TAIPEH. — Más de trescientos artistas, directores y productores de cine, pertenecientes a siete países, han tomado parte en la sesión inaugural del undécimo Festival del Cine Asiático. En la foto,

el grupo de artistas procedentes de Corea. — (Foto Europa Press)

CINES DE ESTRENO

(Horarios: 4'45 y 7 tarde, 10'30 noche)

ARTIS. - 4'45 a 9 y 10'30 noche: La escapada. A. mayores CAPITOL.—El sheriff terrible. To

lerado menores

ESLAVA.-La boda era a las 12. T menores LAURIA.—Chica para todo. Auto.

rizado mayores

LYS.—Regalo para soltero. A. ma-OESTE.-6'30 y 10'30 noche: Aven-

turas en los mares del Sur. To-OLYMPIA (Refrigerado). - Tiara Tahiti. A. mayores

REX.-El Sahara en llamas. Autorizado mayores. RIALTO.-Los parias de la gloria,

SERRANO.-4'15, continua; 10'30. numerada: West Side Story. Autorizada mayores

CINES DE RESTRENO

T. menores

ALIATAR.—Aventuras de Tomás Lieven y La cita. A. mayores.

ASTORIA.—Sombra enamorada Murieron con las botas puestas. T menores

AVENIDA.—Barreras de orgullo y El trapisondista. A. mayores.

PRINCESA.—Regreso del infierno y Cinco semanas en globo. Tolerado menores

SUIZO (Refrigerado). - Sesión continua desde las 10'30 de la mañana: Los culpables y Con faldas y a lo loco. A. mayores.

Oeste y Charada. A. mayores. Alex _ C. Benlloch, 105, El crepúsculo de los audaces y El balcón de la luna. A. mayores.

Boston.—Av. Burjasot, 134. Marisol rumbo a Río y El secreto de Montecristo, T. menores.

Castilla. — Av. Cid. 132. Adorable juventud y Cazador de forajidos. T menores. Coliseum.-G. V. Germanias, 30.

El temible mister Cory y Carrusel nocturno. A. mayores. Colón, — Carniceros, 27. Regresa

un desconocido y La misteriosa dama de negro. A mayores. Cultural -Av G. Gea. 16 (Mislata). El tesoro de Pancho Villa y Han robado una estrella. T. menores

D'Or.—Almirante Cadarso, 23. La gran familia y El milagro de Ana Sullivan T. menores. España.—Av. Puerto, 48. La mosca y El árbol del ahorcado. Autorizado mayores.

Español. — Pl. Socorro, 7. Desfile cómico y La Fayette. T. meno-Goya.—Burriana, 2. Jumbo y La chica del trébol. T. menores.

Gran Via.-G. V. M. Turia, 53. Va mos a contar mentiras y Escándalo en las aulas. A. mayores. Iberia.—Los Centelles, 26 Pecado de amor y El rey de Sierra Morena. A. mayores.

deal.—Sevilla, 21, Rey de reyes y El hijo del caid. T. menores. mperial.—Escalante, 221. Un tio imponente y Hombres temerarios. T. menores. ferusalén, — Cvto Jerusalén, 61 Los económicamente débiles y

Vivir es lo que importa. A. maunior.—Sueca, 22, La guerra de Troya y Suspense... hora cero.

Lido.—Car San Luis, 78. Imperio de titanes y Abuelita Charlestón. A. mayores

Lirico.—Av. Puerto, 273. Los tres mosqueteros y La venganza de Milady, A. mayores, Malvarrosa .- C. Malvarrosa 84-86. Mi dulce geisha y Palmer ha muerto, A. mayores.

perio del crimen y Un ratón en Metropol. -H. Cortés, 9 Nómadas

del norte y Siete espartanos. Tolerado menores. Monterrey (Chirivella). — Accidente 703 y El apartamento. Au-

torizado mayores. Montesol.—Escultor José Capuz, 6, Detective con faldas y Yo no creo en los hombres. A mayores. M. Levante. — Av. Puerto, 308. Cuando llegue septiembre y Altas variedades. A. mayores.

Mundial. — Mtro. Aguilar, 38. Mi último tango y La reina del Chantecler A mayores Museo.—Marqués de Caro, 7. Una razón para vivir y La furia de los vikingos. T. menores.

Musical.—Pl. Rosario, 3. Plaza de Oriente y La Cita. A. mayores. Palacio.-Maldonado, 14. Cada minuto cuenta y El último viaje. A mayores Pompeya -Av. G. Aguilar, 60 El

castigo de los mares del sur y Habanera, A. mayores. Price.—Cuenca, 25, Los años jóvenes y Cuatro tios de Texas. Autorizado mayores Ribalta.—Av. G. Aguilar, 17. La

vida privada de Fulano de Tal y Emboscada. A. mayores. Roma -Av. Burjasot, 185 De los Apeninos a los Andes y Gran jugada en la Costa Azul. A. ma-

Rosafeda.—Cno. Vjo. Burjasot, 50. Cielito Indo y Servicio secreto. A. mayores. Samoa.—Av. Campanar, 8. Marca

do por el odio y Ensayo general para la muerte A. mayores. Savoy. - Angel Guimerá, 59. Palmer ha muerto y Los tártaros. A. mayores.

C. Valencia, 22 (Mislata) Juventud a la intemperie y La tentación vive arriba, A. mayo-

orrefiel.—Onésimo Redondo, 8. La vida privada de Fulano de Tal y Los años jóvenes. A. mayores. Los años jóvenes. A. mayores.

Triunfo.—Muñiz y H. de Alba, 6. Patraix.—Av. Salavert. 17. Alerta Cerco de sombras y Los rebeldes de Kansas, A. mayores. Furia, —Turia, 37.—Crimen a las 7 y Adiós a las armas, A. ma-

yores.

milla de maldad y Sólo soy una mujer. A. mayores. Valencia. — Quart, 23. Tammy, la muchacha salvaje y Traidores a

su sangre, T. menores. Veracruz (Cruz Cubierta).-El nijo de Espartaco y El analfabeto. T menores.

Versalles — Juan de Mena, 12. Tiempo de amar, tiempo de morir y Obsesión. A. mayores. Xerea.—En Blanch, 6 junto plaza Sant Bult. La terrible Miss Dove y El hombre que mató a liberty

ERRAZAS

TERRAZA ROSAMAR.—La culpa fue de Eva y Tierra de violencia. A mayores

TERRAZA «VILLACAMPA». -No soy para ti y Entre dos pasiones. A. mayores.

Barcelona.—Cno. Moncada, 1. Can. ción de cuna y Alias Jesse James. T. menores. Benimar (Balneario). — Tres hu-chas para oriente y Tarzán el

justiciero, T. menores. Carmen. — Padre Huérfanos, Años peligrosos y El hombre de las mil caras. A mayores.

Ferca.—G. V. Fdo. el Católico, 81 El cerro de los locos y El temible mister Cory. A. mayores. Flumen. — Gregorio Gea, Capri y El hombre de la isla, A. mayo-

Jardín.—Lto. Azorín, 7. El hom bre de las mil caras y Opera-ción Pacífico, A. mayores. Jardin Español.—L. Oliag, 9. Tres angelito. angelitos negros y El Zurdo, Au-

torizado mayores. Mestalla — Amadeo Saboya, 18 Ella, Lucifer y yo y Barreras de orgullo. A. mayores. Monteolivete.—Escultor Capuz Misterio en el Báltico y La últi-

en el cielo y En las ruinas de Babilonia, T. menores, Vallejo. — Frente puerta principa C. Vallejo. Servicio secreto y Es-

cándalo en la corte. A. mayores. Miércoles, 24 junio de 1964

JORNADA - Pág. 6

PRECIOS

Valance. T. menores.

a Lopa Ferias, un predominio absoluto y, casi, del VALENCIA las cinco ediciones disputadas, hasta ahora, el BARCELONA las dos primeras, y el VALENCIA, las dos últimas Entre ambos, el ROMA es el único equipo extranjero vencedor

Valencia, cuando hace casi años rechazó participar en copa Ciudades en Feria, que dando el tiempo, iba a condirse en uno de los paladines a misma!

o que son las cosas. Cuando después de crearse la Copa Europa de Campeones de Lialgunos clubs importantes ntre ellos el Barcelona-que uvieron acceso a ella, se cadaron el magin para invenrotro torneo, surgió la Copa dades en Feria, traducción eral y un poco extraña de jello que montaron unos prombres futbolísticos más o meos ligados a las Ferias Muesrios Internacionales que er da Europa se celebran. Uno de iellos hombres fue Francisco mán, que entonces era presinte de la Federación Catala-El Barcelona fue el primer lub español en adherirse a ella, en esta competición tiene la isma consideración que el Madrid dentro de la Copa

Pues por entonces, parece e directa o indirectamente, ofrecieron al Valencia partipar. Naturalmente, no se clviaba que nuestra Feria Muesrario Internacional es la más tigua de España y una de las as antiguas e importantes del ntinente. Pero aqui se desde-

siado serio...

Ya ven ustedes: andando el tiempo, el Valencia movilizó cielo y tierra para tener acceso a esta competición y, ya en ella, viene quedando pero que muy bien, hasta el punto de que es el equipo que mejor historial ofre. ce en ella, con dos títulos conquistados y la opción a lograr un tercero.

I.-CAMPEON: BARCELONA

No puede negarse, ciertamente, que fueron necesarias tres ediciones para que la Copa Ferias encontrara su camino. La primera edición se hizo inacabable, tan sólo se inscribieron doce clubs y, sin embargo, se desarrolló a lo largo de tres años. Por lo visto, ni los mismos participantes la tomaron muy en serio. Con el tiempo ha acabado adoptando la misma fór mula que rige en las Copas de Europa, y aun disputándola mucho mayor número de clubs, se ha desarrollado a lo largo de una sola temporada.

Como decimos, en la primera edición participaron tan sólo doce clubs, la mayor parte formados por selecciones de ciudades con Feria de Muestras, que en principio era la fórmula establecida.

Por España fue el Barcelona el único participante y también la propuesta. Por lo visto, no lel que le dió mayor color.

El veterano Darrigade, vencedor de la etapa al «sprint»

AMIENS, 24. — (Del enviado especial de PYRESA, José Ignacio VIOTA.)

cidad

se le

00

y una

res a

El ni-

abeto.

iberty

culp» lencia.

1». -

os pa-

se Ja-

os, 7. bre de

co, 81. temi-

res.

apri y

Opera

lo. Au.

eras de

puz, 2.

nas de

1964

Segundo combate perdido por h corredores belgas, y éste con más motivo que el primero, ya Ne en la misma cinta de llegada impuso, en un sprint «orrosti-» el «viejo» Darrigade, ¿Será ste el «Tour» de los veteranos: rrigade, en las llegadas, y su mpañero de equipo, Bahamon en la general o por lo meos, en la montaña.

Van Looy, después del suspen-«teatral», tomó la salida y llecon un aspecto que no denoba en nada las lesiones sufri y, sobre todo, esa conmoción ebral. Con algó de amnesia de le hizo gala, ahora los seguidose preguntan cuándo ocua la próxima caída que lo eve de nuevo a su casa.

El terreno de los Alpes es el cuenta con más pronósticos.

en cuanto a esos «terribles» ertos que nos han colocado en etapas llanas, y que te ente-que existen cuando preguntas ellos y te dicen que ya los pasado, han hecho sonar un bre auténticamente «grim-Jiménez, que coronó en nera posición el de la Aven-

e preguntamos al abulense si la sido una «aventura» la supensaba «vigilar» estos y nos dijo que ni per no. Lo único que hacía era mular apuntes, «Si le cogían laso». La idea nos parece ex-, pues al final nadie sabe ue va a necesitar. Pero al no tiempo, nos alegra que no va picado el anzuelo Todos ocemos las magnificas dotes dual Riviero.

taña» de Julito Jiménez, pero es inédito en la «alta montaña» aunque esperamos que responda bien. Las subidas españolas tienen mayor desnivel, pero mucho menos kilometraje, y las cualidades necesarias, como es lógi co, no son las mismas.

Mala orquesta belga. Hasta el momento está tocando una sinfonia muy floja, y de continuar por esta senda, sus posibilidades se acaban muy pronto. El equipo de Van Looy, con el retraso de éste sobre sus más directos rivales, que le priva hasta de la teatral publicidad para poder optar al triunfo final, y con su «peulin» preferido al trisolos, como maillot amarillo, les puede hacer caer en la mayor trampa ciclista de la historia pelga en el «Tour», ya que este joven corredor se define como nadie en las llegadas pero aun carece de la consisten cia y categoría que debe tener todo ciclista para defender la elasticidad amarilla en esta carrera. Sin remontarnos muy le jos, recordaremos que en la Vuelta a España cuando las «jibas» asomaron a la carrera, fue elimi-

nado por llegar fuera de control Hoy entramos en territorio belga, y, por fin, para ellos hace su presencia el ternido Lavas Los últimos ochenta kilómetro son en territorio belga, más la segunda mitad de la etapa, contra reloj por equipos, sobre 21,3

ilkómetros, lo que totalizan 217,8 Este es en un barrio de Bru selas, en cuya ciudad tuvo lugar el final de etapa del «Tour» de 1947, en que ganó Vietto; 1949, Lambrecht, y 1960, primera media etapa, Schepens, y segunda media etapa, contra reloj indivi-

taltan intérpretes de francés para los Juegos de Tokio

El Comité organizador de los Juegos Olímpicos de Tokio ha addido a los comités nacionales de países de nabla francesa, de imposibilidad de poder poner a su disposición no más de 170 inetes de lengua francesa durante los Juegos. Comité japonés ha pedido a los comités de paises de habla

cesa que provean a sus delegaciones en los Juegos de alguna que hable inglés.

Este problema ha surgido cuando los japoneses han seleccio-lo sus equipos de intérpretes para los Juegos, siendo evidente la sorprendente escasez de personas que hablan francés. Así, de intérpretes que hablen francés asignados en principio à la gación francesa, no han podido reunirse más que 87,

Para llegar a la final, los azulgranas tuvieron que eliminar, primero, a la selección de Copenhague, y después, al Birmingham. En la final, batió a la selección de Londres. Se jugó a dos partidos y en el primero hubo empate a 0; el segundo jugado en Barcelona, el Barce lona lo ganó por 6-0.

Ya teniamos al Barcelona, pionero de esta nueva Copa, en

II. - OTRA VEZ BARCE-

La segunda edición, registró ya una participación de dieciseis clubs. El Barcelona ya había adquirido gran notoriedad internacional a raiz de su primer triunfo y las buenas recaudaciones que iba proporcionan do. No se olvide que el torneo estaba fomentado por gentes li gadas al comercio y la industria y no podían desdeñar al aspecto mercantil de la organización Asi, mientras, en muchos campos, apenas acudian unos pocos millares de aficionados, los par tidos en que actuaba el Barce lona, tanto en su campo como fuera de él, registraba taquillas voluminosas, hasta el punto de situarse en seguida como el equipo más "comercial" de los actuantes.

En esa segunda edición, el Barcelona elimino, sucesivamente, al Basilea, Inter y a la selección de Belgrado en las semifinales. Estos dos últimos encuentros constituyeron formidables éxitos deportivos y económicos del conjunto azulgrana,

En la final se enfrento al Bir minhgam, al que renció por 4 - 1 en el Camp Nou, tras haber empatado a 0 en la cludad bri-

El Barcelona era ya dobie

III. - UNICO TRIUNFO EXTRANJERO .

Llegamos a la tercera edición que se disputará a lo largo de la temporada 1960-61, también con 16 clubs. El Valencia intentó su participación, sin éxito, y siguió siendo el Barcelona nuestro único representante.

Era el Barcelona de Brocic el que, tras la tempestuosa salida de Helenio Herrera como entrenador, entró en una fase de desequilibrio, de la que casi no ha salido todavia. Y el viejo Barsa, el equipo tan identificado con el torneo, tuvo una fugaz actuación en este torneo. Tras eliminar a duras penas a la Selección de Zagreb, se enfrento en los cuartos de final con el Hibernian de Ediniburgo Los escoceses empataron a cuatro en Barcelona y ganaron por 3-2 en partido duro y lleno de incidentes, que estuvo a punto de costarle la descalificación al conjunto azulgrana.

El torneo prosiguió sin el Barcelona y llegaron a la final el Roma y el Birmingham, venciendo los italianos, que empataron el primer partido, en Birmingham, para ganar por 2-0 en el Estadio Olímpico remano.

IV. - GANA EL VALENCIA, IMBATIDO

Lo que sigue es historia re ciente y brillantislma porque va directamente unida al nombre del Valencia C. F.

Ya son 28 los participantes. que son divididos en cuatros grupos, El Valencia ha conseguido ser admitido y actúa junto con el Español y el Barcelo-

Es incluído nuestro equipo en el grupo D, junto con el Lausanne suizo, el Nottingham inglés, el Heart escocés, el Saint Gilloise belga, Colonia alemán y el Inter italiano.

El Valencia realiza una campaña portentosa, que le lievaria a la final imbatido, con siete partidos, de los que ganó 5 y empató dos. Eliminó, sucesivamente, al Nottingham (2-0 y 5-1), Lausanne (4-3 en partido unico); Inter (2-0 y 3-3) y llego a la semifinal frente al M. T. K. de Budapest. El primer partido registro el triunfo valenciano por 3-0. En Budapest, dias más tarde, el Valencia triunfaba clamorosamente por 7-3, en la más formidable exhibición futbolistica que se vió en la capital hún-

El Barcelona, por su parte, llegaba también a la final, pero sin tanta brillantez, En ella, jugada, como de costumbre a dos!

que ganó 6-2 en Mestalla, para empatar a un gol en el Camp Nou. El Barcelona inscribía su nombre como vencedor en un torneo internacional.

> V. - SEGUNDO TRIUNFO MERENGUE

En la temporada 62-63 se disputa la quinta edición, con 32 equipos en el cartel, va que seguia aumentando el interés por participar. La representación española la ostentaban ahora el Valencia, Barcelona y Zara-

El Valencia incluido en el grupo séptimo, se deshizo, sucesivamente, del Celtic, Dunfermline e Hibernian, tres equipos escoceses. Como diria el presidente valencianista con mucha ironia, el Valencia tendría que ganar la Liga de Escocia antes de ser campeón de la Copa Ferias.. Su campaña no fue tan brillante como el año anterior, teniendo que desempatar con el mo desto Dunfermline, por haber perdido en la ciudad escocesa 2-6, el partido de vuelta que ganara en Mestalla 4-0.

En la semifinal se enfrentó con el Roma, al que venció aqui por 30 perdiendo en la ciudad eterna por 1-0.

El Barcelona cayó en los cuartos de final ante el Estrella Roja y el Zaragoza, antes, en los octavos, ante el Roma. El Dynamo de Zagreb fue el

otro finalista con una excelente campaña En la final, el Valencia ganó en Zagreb por 2-1 y en la apoteósica noche de Mestalla, con pólvora jubilosa en el cielo va-

lenciano volvia a ganar por 2-1, sumando su segundo triunfo en el Torneo Como se ve, sus dos actuacio-

VI. - EL TITULO QUEDA-RA EN ESPAÑA Y llegamos a la sexta edición

nes en él, habían sido totalmen-

miércoles en Barcelona, con esa final entre el Valencia y el Zaragoza, que garantiza que el titulo quedará en España.

El Valencia se dispone a afrontar su tercera final consecutiva. Aspira a ligrar su tercer titulo. El Zaragoza es la primera vez que llega a la final.

¿Qué han hecho los dos equipos hasta este momento?

El Valencia ha noqueado al y 2-2 en Mestalla); al Rapid y al Ujpest (5-2 en Mestalla y final se deshizo del Colonia, al que batió por 4-1 en Mestalla, germana.

El Zaragoza elimino al Iraklis griego (3-0 y 6-1) ganándole los dos partidos; al Lausanne (2-1 3-0), y al Juventus, al que batió 3-2 en la Romareda, para empatarle 0-0 en Turin. En la semifinal jugó con el Lieja perdiendo 0-1 el primer partido y ganando en Zaragoza 2-1, El desempate lo ganó por el mismo

El Valencia ha jugado 8 partidos, ganando 4, empatando 2 y perdiendo otros dos. Tiene 16 goles a favor y 12 en contra.

El Zaragoza ha jugado 5 partidos, de los cuales ganó 7, empató uno y perdió otro. Con 21 goles a favor y 7 en contra.

La valia de los adversarios que han tenido, es muy similar. En la Liga, el Zaragoza ba quedado mejor que el Valencia un poco me'or; en la Copa, es tan igualados, con los dos en las semifinales. Un equilibrio evidente se ve en la vispera de esta final del Camp Nou que en definitiva, verá un triunfo español en una competición internacional.

que siga siendo el triunfador el

MIGUEL DOMINGUEZ

El Mestalla enfrentará su equipo la Selección Ideal EL FESTIVAL NOCTURNO DEL PRÓXIMO SÁBADO

Mestalla será el sábado escenario de un auténtico aconteci- sábado en Mestalla está plagado niento deportivo. El Valencia C. de alicientes, que harán las dede F., sumándose a la iniciativa licias de los buenos aficionados, a del semanario «Deportes» ha da- los que se les brinda una opor do una vez más toda clase de facilidades para que su campo fútbol regional. Y todos, absolu--uno de los mejores del fútbol tamente todos, podrán presenciarespañol— sea el recinto deportivo en el que haga su presentación la «selección ideal» elegida mediante votación popular por los lectores del popular semanario de-

Esta selección, integrada óvenes valores de nuestro fútbol, se enfirentará a otro equipo de prestigio plagado a su vez de positivos valores. Nos referimos al C. D. Mestalla, el conjunto que bajo la dirección de Carlos Iturraspe obtuvo una destacada clasificación en el último torneo liguero de segunda división.

El festival dará comienzo, conforme ya se ha dicho reiteradamente, a las 9'30 de la noche y en Shamrok Rovers, (1-0 en Dublin primer lugar se disputara el Trofeo «Deportes», para el que han (0-0 en Viena y 3-2 en Mestalla) sido designados dos formidables equipos representativos del fút-1-3 en Budapest). En la semi- bol valenciano: la S. D. Sueca, tercera división, de gran solera y el Atlético Levante, filial del para perder 2-0 en la ciudad Levante, que ha conquistado a pulso el ascenso a tercera división tras haberse revelado como el conjunto más interesante de la primera regional, por la juventud y clase de sus jugadores.

HOCKEY sobre patines

LA SEÑORITA ROSA GIMÉNEZ ESPINOSA, MISS VALENCIA, MADRINA DE LAS SEGUNDAS XXIV HORAS

Una belleza como Dolores Rosa, se une a esta gran demostra-ción deportiva que nos ofrecen nuestros jugadores de hockey so bre patines. Con su flamante título de Miss

Valencia, representará a nuestras mujeres valencianas y alentará a estos abnegados deportistas. Aprovechamos para hacerle unas cuantas preguntas:

-; Qué sensación te dio cuando te comunicaron que ibas a ser madrina de las segundas XXIV

-Me dio una gran alegria, pues conozco a varios de los jugadores que van a participar y, l por su gran belleza plástica.

DE MARCHAS DE LA O. J. E. El pasado domingo se celebro en las inmediaciones del Monte Picayo, el Campeonato Provincial de Marchas de la O.J.E. Participaron más de 30 escua-

dras de los tres grados, con un total de 200 afiliados. Se realizó desde Puzol, con distintos itinerarios, según los grados de la organización, comprendiendo desde una prueba de rasa treo para Flechas, marcha con itinerario en plano para Arqueros y marcha a la brújula para los Cadetes. Asistió el delegado provincial y mandos de la O.J.E. que se interesaron por el desarrollo de esta actividad formativa.

CAMPEONATO

CAZA Y TIRO--CAZA Y TIRO Antonio Salvador Crespo fue el vencedor en Algemesi Sebastián Denia quedó segundo

En Algemesi, el domingo, por la mañana, se celebró la tirada do rápido, con una serenidad y regional a platos, que estaba un dominio en el desempate enormes, que le valieron el triunfo. organizada por la prestigiosa Sociedad de Cazadores «La Go-londrina», de Algemesi, en co-laboración con la Delegación Entre ovaciones se le adjudicó la copa del excelentísimo Ayuntamiento, ¡Bien por Salvador Crespo! Segundo fue el gran tirador de Gandía, don Sebastián Denia, Provincial de Organizaciones del

El acontecimiento deportivo del

tunidad de admirar la calidad del

o, porque con este sólo fin se han

señalado para este día, precios

eminentemente populares.

Deportes. Participaron cuarenta y tres tiradores, que disputaron una piña a 24 platos, a la distancia de 12 metros. La piña ofreció dificultad, puesto que la lanzada de los platos era muy fuerte. Sólo cinco grandes tiradores cubrieron la piña con el máximo tanteo que fue de 22-24.

Movimiento, en su Sección de

Procedióse al desempate en mangas de tres platos. Hubo ner-viosismo y emoción, hasta que, con 34-36, logró el triunfo la joven gran escopeta valenciana don Antonio Salvador Crespo, que estuvo tirando con enorme

además, se van a celebrar en el colegio donde estudia mi hermano

-; Te gusta el hockey sobre patines? -Me gusta mucho, por lo emo. cionante y rápido que es este de-porte. Lástima que no tenga la afición que se merece entre el pú-

blico en general. -; Has practicado algún de--Jugué al baloncesto hace al-

gunos años y actualmente, la na--Aparte el hockey sobre patines, ¿qué otro deporte te gusta?
—Me encanta el esquí acuático,

peta, don Salvador Felip, con 30-33. Cuarto, don Ramón Royo, con 25-28. Y quinto, con 24-27, don José María Ribera, dos de los mejores. Con 21-24 se clasificaron los señores B. Peiró, S. Olmedo S. Muñoz, D. Cucart, A. Castello

quien hizo 33-36, tirando de ma-

ravilla. Tercero, otra gran esco-

y J. Magán.
Con 20-24, los señores José
Maria Marti, J. Sarasqueta,
E. Altarriba, J. Alcácer, Gómez Ubeda, M. Segura, J. Martinez

y J. Vilanova, Y con 19-24, los señores Ferrús, José María Sabater, E. Más, que estuvo tirando muy bien; C. Bellod, A. Bellod, Sanonofre, A. Martí y D. Huer-El premio al mejor equipo de cinco tiradores de libre elección

lo ganó el de Gandia, formado por los grandes tiradores señores Dimas Cucart, Gómez Ubeda, Ambrosio Castelló y A. Marti, Hicieron 81 platos buenos.

La organización fue correcta, por lo que habremos de destacar los valiosos elementos rectores de la Sociedad «La Golondrina», de Algemesi, entre los que figuran su presidente, don José Camarasa, y su secretario, don En-rique Mas, y demás elementos directivos. Nuestra enhorabuena a todos

BALONCESTO — BALONCESTO — BALONCESTO — BALONCESTO — BALONCESTO —

presidente del Liria O. J. E. TIROS dice cosas interesantes

José Puchol, entusiasta de nuestro deporte, lleva ya varios años al frente de su club. Hoy hemos querido hablar con él sobre las cuestiones que afectan a sus equipos, de mayor a menor, para conocer su impresión, sus posibilidades, sus planes y todo lo que nos quiera decir, dando cabida en estas columnas a los problemas y aspiraciones regionales conociendo el punto de vis ta de los equipos del Aguirre, ante la próxima temporada.

Como siempre iniciamos la entrevista preguntando por su función en el club. Nos dice: «Soy presidente del equipo de la O.J.E.»

-¿Cuál ha sido la clasificación y la actuación de tu equipo esta temporada?

-Mas bien discreta. Hemos estado desasistidos de entrenador y nuestos esfuerzos han sido encaminados a conseguir un preparador que se hiciera cargo para señalar una tónica al conjunto rectificando fallos y aprovechando virtudes de nuestros jugadores. -¿Va a haber renovación de plantilla?

-Pues, si, casi completa, re forzándenos con los elementos a nuestro alcance. Puedes decir que si mi equipo tuvie a un hombre que se impusiera en los rebotes en nuestro aro y en ei contrario presentariamos dura pelea a lo mejores equipos regionales, léase el Dimar. Asi, todo lo hemos de fiar a aprovechar por velocidad los rebotes que cazamos, procurando no fallar en el tiro a cesto -¿Os interesaria entrar en Pri mera División si os lo propusieran?

-Sinceramente, no podemos Económicamente nos representa un sacrificio sostener los equipos. El público asiste a los partidos. Por término medio tenemos de 400 a 500 espectadores en la competición, pero pese a todo incluso la subvención de la Federación, que asciende a cincuenta céntimos por kilómetro y jugador, los gastos son muy elevados. producidos las más de las veces por los arbitrajes.

-El Ayuntamiento nos ayuda bastante, y luego nos sacrifica mos lo que podemos para salir adelante.

-¿Cuántos equipos tenéis ahora?

-La O.J.E. puede sostener actualmente a cuatro. Si tuviéramos más medios habría varios conjuntos más. Mira, precisamente este verano hemos organizado un torneo ya tradicional en Liria, que se va a celebrar de noche y reunirà a ocho equipos que

Campeonato de España de Organizaciones

En Liria se ha jugado el en-cuentro de ida entre el equipo local y el representante de Murcia, Es un torneo este que ha de dar un vencedor para ir al Campeo-nato de España en su fase final, que se jugará seguramente en Mallorca. Han intervenido equipos de varias regiones y por Va-lencia se ha clasificado directamente el de Liria, al no haber otros equipos inscritos en esta competición

El partido concluyó con la vic teria local por 73-29. El equipo que entrena De la Guía planteó el juego al comienzo sobre sus contraataques rápidos, para obte ner pronto ventaja y desmorali zar a los visitantes. Lo lograron La rapidez de Torres y Peñarrocha sirvieron para obtener pronto una ventaja de veinte puntos que fue insalvable, y aumentando ante los aciertos de Liria. Para afianzar su triunfo, entrô en pista Coviella, imponiendo orden y serenando el juego.

No es probable que en el partido de vuelta, los de Murcia puedan dar otro signo a la elimina toria, pues hicieron un intento desesperado en Liria, marcando pares dentro de una zona, o sea flotando sobre los hombre de Liria; pero pese a todo, dejaron huecos bastantes para lograr el tanteo reseñado.

pasan todos de la edad de juveniles: Hay una canteca abundantisima, que nos prepara el plantel del primer equipo,

-¿Os entrenáis mucho? Libremente tienen acceso a la pista todos los días, y raro es el dia en que falta alguno a tirar un rato y a hacer piernas. Pero con el entrenador tenemos dos veces por semana, y se lo han tomado con mucho entusiasmo, pues les avuda a eliminar cosillas, y siempre es necesario mantener esa disciplina.

-¿Como no entrais en el Torneo de Benimar?

-Para ello casi habriamos de trasladar a todo el equipo a Valencia y ahora los chicos están de vacaciones, con ganas de desdia ei que falta alguno a tirar cansar de viajes y desplazamientos, y más de este tipo semanal. Además tenemos el Torneo que estamos jugando (del que informamos a ustedes en otro lugar) y nos hemos de preparar con cui-

-Pero tus jugadores... -Si, juegan en algún equipo con nuestra autorización. A los que están en Valencia les mantiene en forma y en ningún caso puede ser perjudicial.

Para no abusar de Puchol quisimos dejarle la oportunidad de opinar libremente, sin someterle a pregunta alguna, y lo hibo. Nos dijo que desea que para la proxima temporada se solucione el problema de los árbitros, pues para su equipo piensa recusar a todos menos a tres de los actuales colegiados regionales. Quiere dignificar el baloncesto en Liria y que no se produzcan lamentables «festivales» como el del último Liria-Valencia, por la manifiesta incompetencia del pitante de turno del que parodiando al Te norio puede decirse que por alla por donde va, va el escándalo

con él... Pues que haya suerte, amigo Puchol, y que os veáis libres de esta plaga que está dejando muy malparado el campo del baloncesto valenciano. Y gracias por su atención.

Quizá la semana próxima trai-

gamos a estas columnas del baloncesto una figura nacional, internacional y olímpica, Esperamos que quiera hablar para ustedes. Ya se pueden imaginar que es Chiqui, al que actualmente llaman «Che» González.

En el Colegio de Preparadores nos dicen de buena tinta que va a haber cambios. Hay quien no puede continuar alli, por sus muchas ocupaciones. Sentimos que se vayan quienes han trabajado. porque nos queda el temor de que no hava quien les sustituya. Esto, aunque a veces, nos «metamos» con ellos. Como ellos, cuando se vayan lo sentirán. Pero lo que más convenga, o lo prime-

En Mestalla se entrenó la Selección Militar con el Valencia y empataron a 48. Hicieron el quinto, en el cinco militar, algunos conocidos de equipos regionales, co-mo Sierra, Cubel, Pito, etc. En el Valencia faltaron algunos co-

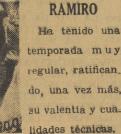
nocidos ausentes. En fin, estamos en pleno calor.

De un periódico de Madrid, que no es «Marca», sino «A B C», hemos sacado que probablemente España irá a la repesca que se jugará en Yokohama, pues tiene méritos suficientes como para que se considere la petición, puesto que empató a puntos con Francia v Bulgaria. La Federación ha informado a la Delegación Nacional quien decidirá si procede o no este nuevo intento.

Si se intenta de nuevo valdria la pena que se olvidaran algunas rencillas de pueblo, aunque sucedan en la capital, y se lleve a la Selección a quienes lo merecen. Y esto va por Codina y por Hernández, claro

Y una semana más, en que por falta de espacio no decimos nada de Benimar. Pero la próxima informaremos extensamente. Y ya ha habido una incomparecencia. El Hogar Tudela soportó el primer plantón.

(asa central: Espartero, 8



RAMIRO Ha tenido una temporada muy regular, ratifican do, una vez más,

Cristo del Refugio, 17 (Oliveral) **Telétono** 33 67 76 **JUANCA**

TABLEROS

MUEBLES ETERNOS CON

Constancia y afición verdadera han conseguido que este jugador se encuentre desde hace muchos años en la primera línea de los baloncestistas va-

lércoles, 24 junio de 1964

JORNADA - Pág. 7

CUANDO LA TENSIÓN ARTERIAL ES ALTA

La hipertensión no es una enfermedad, sino un síntoma Suele ser consecuencia de algo que no funciona bien

Puede curarse, en ocasiones, DE UNA MANERA TOTAL

Casi todas las tensiones arteriales elevadas son debidas a enfermedades de los riñones

Por considerarlo de interés para nuestros lectores, en general, reproducimos el trabajo que, firmado por "Cianofilo", ha aparecido en el semanario "Destino", de Barce_ lona, en la sección titulada "El consejo del doctor"

ENER la tensión arterial alta es una circunstancia que afecta a un gran sector de seres humanos, a los que preocupa en grado progresivo y a los que sume en un mar de confu-

La preocupación es natural consecuencia de tener noticia de que, a la corta o la larga, quien tiene la presión arterial alta es candidato a complica_ ciones y conflictos, entre los cuales destacan aquellos de los que son protagonistas las arterias del propio corazón, denominadas coronarias. dando lugar a infartos de miocardio, y aquellos que afectan a las arterias del cerebro y se manifiestan bajo distintas formas de apople-

El mar de confusiones es simple resultado de no tener noticia clara de que la presión arterial alta no es nin. guna enfermedad, sino tan sólo un sintoma que puede ser debido a muchas enfermeda-

Decir que Fulano de Tal tiene la presión arterial alta es tan poco como decir que Mengano de Cual tiene fie-

Pero así como es del dominio público que la fiebre es un sintoma —mejor diriamos un sindrome- y que lo que interesa es saber, cuanto antes mejor, qué enfermedad la produce en cada caso, no ocu_ rre lo mismo con la presión arterial alta, pues son muchos los casos en que su causa queda por investigar.

Iratamiento y control periódico

Los médicos conocemos una lista de enfermedades, uno de cuyos síntomas es la presión mos cuyo único o casi unico arterial alta y también sadato objetivo conseguido es bemos que atenderemos a un su presión arterial alta. En grupo de enfermes con este muchos de ellos sospechamos síntoma, en los cuales no nos la causa; en los restantes, no. será posible afirmar que pa-Y en la mayoría, sin confirdecen ninguna de las afecciones incluidas en la mencia nada lista. Pero también tenemos noticia clara de que cada día es más extensa tal lista y más reducido el citado número de pacientes, gracias al progreso constante de la Medicina y gracias, también, a poner en marcha, cada vez con mayor frecuencia, los medios actuales de diagnós. ticos de aquellas enfermedades que cursan con presión arterial alta.

Estos medios escapan de las posibilidades de trabajo de un médico de cabecera o de un internista. Son propias de un equipo de especialistas en

el que no puede faltar un car-

Todos los domingos

diólogo, un nefrólogo - especialista en enfermedades del riñón—, un radiólogo y un analista

En nuestra consulta, los médicos de cabecera atendemos, una y otra vez, a enfer con ella durante el resto de su vida, normalizada la tensión -si es que es conseguible- mientras se sometan a los tratamientos ordenados y a control periódico; y con la tensión arterial por encima de las cifras normales, en cuanto se descuiden un poco abandonando todo tratamien to y olvidándose de una imprescindible revisión perió-

bre el ánimo del medico de cabecera el costo de un estudio como el que aconsejamos, no porque el mismo sea elevado, sino porque resulta asi para el habitual criterio de nuestros pacientes, muy poco inclinados a estimar, en justicia, el valor material de los actos profesionales de los médicos, viviendo, como viven, en un país en el que, por muchas y muy lamentables circunstancias el ejercicio de la Medicina ha sufrido una desvalorización total y completa.

Y en tercer lugar, por la razón que hoy intentamos superar, cerca de nuestros lectores, gracias a nuestras cuartillas y que no es otra que aquella confusión que mencionábamos en la primera de ellas. Si nuestro paciente cree que la presión arterial aita es una enfermedad y no un sínmisma manera que nadie viene a nuestra consulta para que le ponguinos el termómetro, no viniera nadie a que sólo le tomáramos la presión arterial, como no fuese dispuesto a preguntarnos si resultaba elevada, a qué equipo de especialistas le ibamos a mandar para su correcto a completo estudio.

Esta educación, debida a la divulgación, comportaría el natural conocimiento previo de que, si una persona va a la consulta de un médico de cabecera, por el motivo que sea, y éste le encuentra la presión arterial elevada, la causa de este sintoma seria, casi siempre, sometida al es_ tudio de un equipo de especialistas, siendo motivo de extrañeza, salvo obligada explicación, todo proceder distinto a éste, que es todo lo contrario de lo que hoy suele ocu.

En el Centro Quirúrgico de la Diputación de Barcelona

Al servicio de este proposito, en mi constante, de que la divulgación de la Medicina sea útil y beneficiosa, me desplacé al Centro Quirúrgico San Jorge, de la Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Barcelona, donde funciona un departamento dedicado al estudio y trata_ miento de la hipertensión arterial, para obtener de los doctores Bedós y Durán una información que resultara de interés para mis lectores. gracias a un diálogo planteado de la forma más sencilla y

-En primer término, te diré -contesta el doctor Bedós, encargado del Departamento- que en todos los hos. pitales y clinicas importantes de los Estados Unidos hay un "Departamento de hipertensión arterial", donde se estudian, con detalle, los enfermos que tienen elevada la presión arterial. No hay ningún motivo para que no sea asi. Si existen departamentos de alergia, de diabetes, etc. es lógico que funcione uno de_ dicado a la hipertensión arterial que alcanza a tantas y tantas personas.

-Como tú sabes, la gente tiene la idea de que la hipertensión es un achaque degenerativo que alcanza a las personas viejas, como los cabellos blancos, la calvicie o las arrugas de la cara, y contra la cual no vale la pena de revelarse, porque está en la

hay las hipertensiones primicuencia de alguna lesión.

tensiones causadas por alguna lesión

cundarias, que son conse-Pueden curarse las hiper-

-En cuanto al tratamien

elemental posible

toma, para él, con que se la

tomemos y le sometamos a un

tratamiento determinado, le

Los enfermos y la divulgación

No olvide el lector que to-

davía son hoy muchas las

personas que van al médico

-y, lo que es peor, al farma-

céutico, al practicante, a la

comadrona o a la enfermera-

tan sólo para que les tome la

presión. Si a todas estas rer-

sonas, con presión arterial

alta, les aconsejáramos el es-

tudio de la causa de este sín_

toma, la mayoría no obedece-

rían, y sólo se limitarían a

cambiar de médico, hasta dar

muy pronto con uno que les

recetaria unas pastillas de in-

discutible eficacia terapéutica sintomática, a tomar con na-

turales variaciones, por el res-

La divulgación de la Medi-

cina tiene sus inconvenientes

y sus peligros, pero también

Mi labor de hoy podría ser

una prueba de este último y

favorable aspecto. Seria muy plausible que, con el tiempo

—cuanto menos mejor— de la

sus virtudes y ventajas.

to de su vida.

de la Medicina

propia naturaleza de la vida. Si siempre fuese asi -con-

tinúa el doctor Bedós-- no valdría la pena de que tuviésemos aqui, en el Centro Quirúrgico San Jorge, un departamento de hipertensión Lo que ocurre es que, si bien es cierto que muchas hiperten. siones son esto que la gente ha creido, hay bastantes que son consecuencia de algo que no funciona bien. Es decir: tivas -el achaque de la gente mayor o vieja- y las se-

to la diferencia es mucha, co mo tú sabes

UNA ATENCIÓN DE Jornada

Desea escuchar el disco

Interpretado por Remita este boleto a «La Voz de Levante» y será atendido en el «Club de Oyentes» de mañana o tarde, en la Emisora Regional Valenciana de la R. E. M. LA VOZ DE LEVANTE, en las emisiones de 10'15 a 11 ó de 17'30 a 18, los dias laborables.



—La mayoria de las tensiones arteriales elevadas, son las debidas a enfermedades de los riñones y de las cápsulas suprarrenales.

batir, la causa que la pro-

-En primer lugar, hay que citar muchas inflamaciones crónicas de los riñones que son causa de tensión arterial

duce.

-Pero las enfermedades de los riñones que son causa de tensión arterial elevada y se pueden curar, son las producidas por una dificultad de circulación del riñón debida a una estrechez de su arte-

-Es decir, ¿algo analogo a lo que es causa de la angina de pecho?

-Cierto Hasta el extremo de que se ha hablado de una angina renal, cuando se obstruye la arteria principal del

-El tratamiento quirúrgi co consiste en desobstruir la arteria o suprimir su estrechez, cortándola, extirpando el obstáculo y empalmándola de nuevo.

do en el corazón, para tratar

algunos casos de angina de

-Se trata de un camino análogo al que se ha emplea-

Como tú sabes, el gran cirujano francés Dubost, ha desobstruido con exito algu. nas arterias coronarias, pero en el riñón el problema es más fácil, pues mientras las coronarias son muy delgadas, y cortarlas, para empailmarlas de nuevo, es muy dificil, el grosor de las arterias de los riñones descarta esta difi-

-Los resultados son excelentes. Ahora bien. Hay que estar muy seguro de la causa de la hipertensión. Si quieres te mostraré la historia clinica de muchos enfermos que vi_ nieron a mi Departamento de este Centro Quirúrgico San Jorge con la presión altísima y salieron con la misma que tengo yo, o con la que puedas tener tú, si es que la tienes

En los Estados Unidos

-En los Estados Unidos, son intervenciones newy frecuentes. Sólo te diré que en la Baylor University de aquel pais, donde hace poco tiempo estuve una temporada for-

descubren las divisiones —milimetros— que se apreciaa en la fe tografía. La cirugía devolvió la salud a un hipertenso

mándome, cada dia se opera a un enfermo afecto de hipertensión arterial debida a causa tributaria de un acto quirúrgico resolutivo

-Para un médico de cabecera como tú, es de sospechar ante un enfermo afecto de tensión arterial elevada que no haya cumplido todavia cuarenta años y no tenga an. tecedente claro de haber padecido una inflamación renal que sea causa conocida de hipertensión.

-¿Qué me aconsejas en estos casos?

-Hacerles mirar como tienen las arterias renales. Pero esto te ayudará a divulgarlo mejor nuestro amigo Durán. pues viene practicándolo cada dia en este Centro.

-Se introduce un delgado tubo de polivinilo -explica el doctor Durán, radiológo de Centro Quirurgico San Jor_ ge- en la arteria de una extremedidad inferior y se desliza por su interior, hasta la aorta descendente y se sigue por ella hacia arriba, hasta llegar hasta al punto donde nacen las arterias renales, en cuyo momento se inyecta, a través de dicho tubo, una substancia líquida de contraste radiológico que permite obtener una imagen radiográfica clarisima de las men. cionadas arterias.

-¿Doloroso?

-En absoluto. La gente se marcha, al cabo de un rato -sigue informando el doctor Durán— a su casa, por su propio pie. Sigo la técnica del celebre radiologo suggo Seldinger, quien en persona me la enseño en Estocolmo. Este compañero, con su hallazgo, ha salvado a muchos semejantes Mejor dicho: ha hevasen la vida a muchas personas, quedándose con la fama y las recompensas, mientras ni siquiera se habla de quienes hacen posible su la_

-¿Otras posibilidades de solución quirúrgica de una hipertensión? -pregunto de nuevo al doctor Bedós.

-En ocasiones un riñón está enfermo y el otro sano. Extirpando el enfermo se normaliza la tensión.

En otras ocasiones, la aorta presenta una estrechez en un punto determinado. Re secando la porción estrecha y empalmando de nuevo los correspondientes cabos arteriales, pronto se normaliza la tensión arterial.

Algunos hipertensos son portadores de pequeños tumores benignos de las glán. dulas suprarrenales los cuales, aparte de su benignidad, como a tales tumores, segregan grandes cantidades de hormonas que hacen subir la presión arterial.

Esta foto que me pides ra que sea publicada, e un pequeño tumor que solo saba un gramo, y que el fesor Piulachs extirpo a enfermo que llevaba tier resignado a tener su tens arterial elevada. ¡Fijate bir ¡Sólo pesaba un gramo! r sencilla intervención y nu tro hombre vive libre de obsesión, pues su tensión terial se ha normalizado p completo.

La hipertensión debe s sometida a un estud completo y detallado

__¿Es frecuente este tipo c hipertensiones cuya posib solución quirúrgica es rad

-No puedo decirtelo c exactitud, porque la inmen mayoria de las personas tienen la presión arterial el vada, no se someten, en nue tro país, a un estudio com to y sistemático. Muchos ben padecer lesiones curab y no lo saben y van pasar sus días tomando pastilla pasando hambre y sed, ha que un dia tienen una a plegia o un infarto y se mu ren sin saber que una in vención les hubiese podido brar de la causa de su vivir y de su muerte

-¿Qué os parece que p do hacer en favor de mis l tores que sean hipertensos los que hay que suponer tanto reacios a todas es exploraciones?

-Aconsejar sometan su pertensión a un estudio o pleto y detallado. A un en mo que salió de este Cer curado de su hipertensión sospechó que la causa de gica, por un electrocardiogra ma que de él obtuvo Greg

¿Qué hariamos cualquier de los tres si supiéramos q una cuarta parte de los dia ticos se curan si se someten una intervención quirúrgio después de un estudio caus de la misma, por muy compl cado y enojoso que resultas ¿Qué haría cualquier perso que tuviese noticia de es posibilidad antes de resigna se, para toda la vida a u obligada dieta y a unas i yecciones o pastillas de ind cación vitalicia? Probar sue

Pues estas mismas pregu tas se deben formular los h pertensos, sobre todo si han cumplido cuarenta and gracias a leerte en "Destino pues es probable que u cuarta parte de ellos tenga una posibilidad de curació que ignoran.

te, ¿no es cierto?

El consejo está dado, Ah ra yo ya no tenga la palabr Y Bedós y Durán, tampoco.

Kruschef almuerza con los reyes



ESTOCOLMO (Suecia). — Los reyes de Suecia han ofrecido una comida al primer ministro rus. Kruschef En la foto, de izquierda a derecha, Kruschef, el rey Gustavo Adolfo y la reina Luisa. (Foto Cifra)

CORREO DE ALEMANIA Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España Un programa de SERVICIO PUBLICO de la

aconsejar reposo en cama y

una dieta suave, sana, com-

La inmensa mayoría de

aquellos pacientes con pre-

sión arterial alta seguirán

(Edición de Alemania)

pleta y suficiente

H. E. M.

FECHAS

A las 10 de la mañana, por LA VOZ DE MADRID LA VOZ DEL MEDITERRANEO, LA VOZ DE GUIPUZCOA Y LA VOZ DE ALAVA (a las 11) — LA VOZ DE NAVARRA (a las 11'30) - LA VOZ DE PALENCIA y LA VOZ DE CAS-TELLON (a las 12) — LA VOZ DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS (a las 14'15) — LA VOZ DE CATALUNA (a las 15'30' La Voz de extremadura (a las 16) — La Voz de ALICANTE (a las 19) — LA Voz de Levante y La Voz del Ferrol (a las 23) y La Voz de Vigo (a las 23'15) — LA Voz de Voz de Leon y La Voz de Cantabria

Es un programa de la R. E. M.

La mirada fija del hipertenso —tanto más si es joven— delata siempre una natural preocupación La hipertensión, asequible a un tratamiento quirúrgico, en algunos casos

mar nuestra sospecha o sin Pero si todos ellos fuesen la menor sospecha de causa sometidos a un detenido eslidad nos limitames a propotudio de su hipertensión arner un tratamiento casi siemterial, sobre todo, los jóvenes, pre sintomático. Es decir: y, en este caso nos atrevemos nos limitamos a prescribir a clasificar de jóvenes a los unas drogas que sabemos ha_ menores de cincuenta o cincen descender la presión arcuenta y cinco años, una parterial, y aconsejar unas norte de ellos se vería libre de su mas higiénicas encaminadas sintoma por diagnóstico prea conseguir el mismo objeticiso libre de su enfermedad, vo. Es como si ante un enferasequible a un tratamiento mo con fiebre nos limitáse_ quirúrgico resolutivo. mos a recetar piramidón y a

Llegado este momento, supongo que mi lector me preguntaria por qué los médicos de cabecera no sometemos a todos nuestros enfermos con presión arterial alta a este detenido estudio a cargo de un equipo de espe-

Mi respuesta es la siguiente: en primer lugar, la existencia de tal equipo, concentrado en un lugar de trabajo. no es frecuente. Es más: en estos momentos —ignorancia se llamará a esta figura-sólo tengo noticia de que exista en nuestra ciudad una sola concentración de especialistas aglutinados por este objetivo y, en general, nuestros enfermos no aceptan nuestra indicación de que vayan un día a un cardiólogo; etro, a un nefrólogo; otro, a un radiólogo, y otro, a un analista y, mucho menos, la posibilidad de tener que volver a alguno o a todos ellos, ante los datos obtenidos de manera dispersa, que obligan, muchas veces, a ampliarlos por el valor orientador en un sentido determinado de los ya conseguidos y que resultaron insuficientes para un diagnóstico preciso, circunstancia incómoda y lenta que no se da si los especialistas trabajan en equipo en un lugar determi-

En segundo lugar, pesa so-